

© Public Address

**Im Trainingslager:  
Jatta trifft wieder ...**

**Sport**

Seit 25 Jahren –  
Ihr Immobilienmakler vor Ort!

**Classic  
IMMOBILIEN**

Westermann & Bürsing  
• Verkauf • Vermietung • Bewertung  
[www.classic-immobilien.de](http://www.classic-immobilien.de)  
**040 – 44 80 98 82**

© Public Address

Gitte kommt nach Schenefeld  
ins Forum Seite 7

Verschiedene Bau-Aktionen  
in Schenefeld Seite 11

Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!

**GRAEFF** WhatsApp Kanal oder auf [www.GRAEFF.info](http://www.GRAEFF.info)

Abholangebote gültig vom 10.01. - 16.01.2025

<b>Bismarck</b> 12x0,7l 3 79	<b>Christinen</b> 12x0,7l 5 99	<b>Vitamalz</b> 24x0,33l o. 20x0,50l 9 99	<b>fritz-kola</b> alle Sorten, außer BIO 24x0,33l 18 99
<b>JEVER</b> Six-Pack 6x0,33l 3 99	<b>BECK'S</b> diverse Sorten 24x0,33l 9 99	<b>King</b> diverse Sorten 24x0,33l o. 20x0,50l 12 99	<b>Hefe-Weißbier</b> diverse Sorten 20x0,5l 13 98

**Luruper  
Nachrichten**

040/831 60 91  
FAX 832 28 61  
08.01.2025 - 70. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Lurup · Schenefeld · Osdorf · Flottbek  
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

**NEUERÖFFNUNG  
THAIMASSAGE**

King ist nach 3 Jahren aus Thailand zurück.  
Sie haben die Möglichkeit eine Original  
Wat Po Thaimassage bei ihr zu genießen.  
Reservieren Sie jetzt schon einen  
Termin zum Kennenlern-Preis von 39,- €.

**Tel. 0176 / 684 343 59  
oder 0176 / 278 256 27**  
Siebentunnelweg 12 · Halstenbek

# Initiative Schulkate überbringt dem Senat Neujahrswünsche

Endlich eine gesicherte Perspektive für die historische Schulkate in Lurup: Diesen Wunsch für das Jahr 2025 überbrachte die Initiative Schulkate Lurup jetzt Hamburgs Erstem Bürgermeister Dr. Peter Tschentscher und der Zweiten Bürgermeisterin Katharina Fegebank im Rahmen des Neujahrsempfangs des Senats im Rathaus am

1. Januar des neuen Jahres. „Wir freuen uns über das parteiübergreifende Bekenntnis der Politik zur Schulkate – wünschen uns für dieses Jahr, dass wir hier gemeinsam einen Schritt weitergehen“, so Marion Hellerich von der Initiative. Als Erinnerung übergab sie beiden eine handgefertigte Grafik des alten Reetdachgebäudes.



(v.li.) Hamburgs Zweite Bürgermeisterin Katharina Fegebank, Marion Hellerich von der Initiative Schulkate Lurup und Hamburgs Erster Bürgermeister Dr. Peter Tschentscher  
Foto: Rudi Kallweit

**Restaurant Reitstall Klövensteen**

Liebe Gäste,

wir hoffen Sie und Ihre Familien hatten ein friedvolles und angenehmes Weihnachtsfest. Wir wünschen Ihnen allen ein FROHES NEUES JAHR 2025 mit viel Gesundheit, Freude und natürlich schönen Stunden bei uns im Restaurant Reitstall Klövensteen.

Nach der intensiven und aufregenden Weihnachtszeit sind wir mit unserem Team im wohlverdienten Weihnachtsurlaub bis einschließlich 15. Januar 2025. Ab dem 16. Januar begrüßen wir Sie ab 12 Uhr sehr gerne im Restaurant.

Wenn Sie gerne reservieren möchten dürfen Sie dies über unsere Website [www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de](http://www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de) oder per Email an [info@r-r-k.de](mailto:info@r-r-k.de) tun. Wir versuchen schnellstmöglich Ihnen zu antworten. Die telefonische Reservierung ist ab dem 14. Januar wieder möglich. Für Veranstaltungen lassen Sie uns gerne eine E-Mail zukommen.

Die Öffnungszeiten in 2025 werden wie folgt sein:

**Januar bis September:**  
Mittwochs - Sonntag 11 - 23 Uhr · Warme Küche von 12 - 20:30 Uhr

**Oktober bis Dezember:**  
Dienstags ab 17:00 Uhr (Küche bis 20:30 Uhr) · Mittwochs - Sonntag 11 - 23 Uhr  
Warme Küche von 12 - 20:30 Uhr

Alle Feiertage sind ebenfalls geöffnet (auch wenn es ein Montag oder Dienstag ist, der darauffolgende Tag ist dann der Ruhetag). Bitte reservieren Sie rechtzeitig.

Der Genussgarten wird je nach Wetterlage, spätestens aber zum 1. Mai 2025 wieder seine Pforten öffnen. Hier nehmen wir nur Reservierungen ab 10 Personen an.

Für alle, die noch in nachweihnachtlicher Stimmung sind oder im Dezember keine Gelegenheit hatten, bieten wir auf Vorbestellung weiterhin die ganze Gans, sowie die ganze Ente und halbe Ente bei uns im Restaurant an. Bitte bestellen Sie ganze Tiere mindestens 2 Tage im Voraus.

Wir freuen uns Sie bald wieder willkommen zu heißen und wünschen eine schöne Zeit.

Ihre Familie Ambratis  
und das Team des Restaurant Reitstall Klövensteen

Restaurant Reitstall Klövensteen  
Uetersener Weg 100 · 22689 Schenefeld  
Tel.: 040/8306992 · [info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de](mailto:info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de)  
[www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de](http://www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de)

Neue Öffnungszeiten ab 2025: Montag & Dienstag Ruhetag  
Mittwoch - Sonntag 11 - 23 Uhr (warme Küche von 12 - 20.30 Uhr)

**Kohlermann & Koch GmbH**

Wir für Ihre Sicherheit  
Einbruch- und Sonnenschutz

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg  
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · [www.kohlermann-koch.de](http://www.kohlermann-koch.de)

**Energiekosten senken**  
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie  
- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -

**SPORTS club**  
SCHENEFELD

DEIN START 2025  
29,90€ statt 49,90€  
MONATLICH KÜNDBAR  
NUR FÜR DIE ERSTEN 50 ANMELDUNGEN

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 555558 09  
Kiebitzweg 2 · 22689 Schenefeld · [www.sports-club.de](http://www.sports-club.de)

**REDOX HOUSE**  
STEAKS, SALATE UND MEHR

Unser Angebot vom 11.01.2025 bis zum 24.01.2025

**Huftsteak 180g**  
mit Champignon-Rahmsauce  
dazu Baked-Potato mit Sour Creme,  
Bratkartoffeln oder Pommes frites mit  
Ketchup und Mayo und Redox-Brot. € 18.<sup>90</sup>

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!  
Von 12.00 bis 17.00 Uhr  
wählen Sie aus vier Gerichten für € 10.<sup>90</sup>  
Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 · 22547 Hamburg  
Telefon 040 / 83 59 37 · [www.Redoxhouse.de](http://www.Redoxhouse.de)  
Täglich von 12.00 – 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

**RESTAURANT  
PETER'S BISTRO**  
- HOTEL KLÖVENSTEEN -

**Rotbarschfilet in Ei gebraten**  
dazu Fenchel-Zucchini-Gemüse  
und Kartoffelpüree 22,90 €

**Gänseleber gebraten**  
mit Apfel-Calvados-Sauce,  
dazu Kartoffelpüree 20,90 €

Liebe Gäste,  
wir wünschen ein frohes und gesundes neues Jahr!

Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 – 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr  
Hauptstraße 83 · 22689 Schenefeld  
Telefon: 040 / 83 93 630 · [www.hotel-kloevensteen.de](http://www.hotel-kloevensteen.de)

FÜR NUR 9€<sup>90</sup>

**LADY FITNESS**  
SCHENEFELD

Teste uns jetzt!

**4 WOCHEN FITNESS,  
ENTSPANNUNG & FUN!**

[www.ladyfitness-schenefeld.de](http://www.ladyfitness-schenefeld.de)

Gültig ab 18 Jahren  
bis zum 31.03.2025

LADY FITNESS





© Public Address

Im Trainingslager:  
Jatta trifft wieder ...

**Sport**

Seit 25 Jahren –  
Ihr Immobilienmakler vor Ort!

**Classic**  
IMMOBILIEN

Westermann & Bürsing  
• Verkauf • Vermietung • Bewertung  
[www.classic-immobilien.de](http://www.classic-immobilien.de)  
**040 – 44 80 98 82**



© Public Address

Gitte kommt nach Schenefeld  
ins Forum Seite 7



Verschiedene Bau-Aktionen  
in Schenefeld Seite 11

Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!

**GRAEFF** WhatsApp Kanal oder auf [www.GRAEFF.info](http://www.GRAEFF.info)

Abholangebote gültig vom 10.01. - 16.01.2025. Druckfehler & Irrtümer vorbehalten! Abholer für den jeweiligen Montag, solange der Vorrat reicht. GRAEFF Getränkeshop, Am Osdorfer Born 20, 22648 Hamburg

<b>Bismarck</b> 12x0,7l Pland €3,30 Literpreis €0,28	<b>Christinen</b> 12x0,7l Pland €3,30 Literpreis €0,28	<b>Vitamalz</b> 24x0,33l o. 20x0,50l Pland €3,42 Literpreis €0,14	<b>fritz-kola</b> alle Sorten, außer BIO 24x0,33l Pland €3,42 Literpreis €0,14
<b>JEVER</b> Six-Pack diverse Sorten 6x0,33l Pland €3,99 Literpreis €0,12	<b>BECK'S</b> diverse Sorten 24x0,33l Pland €3,99 Literpreis €0,17	<b>King-Beer</b> 24x0,33l o. 20x0,50l Pland €3,42 Literpreis €0,14	<b>Hefe-Weißbier</b> div. Sorten 20x0,5l Pland €3,10 Literpreis €0,16

# Osdorfer KURIER

☎ 040/ 831 60 91  
FAX 040 / 832 28 61  
08.01.2025 - 70. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Osdorf · Lurup · Schenefeld · Flottbek  
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

## Initiative Schulkate überbringt dem Senat Neujahrswünsche

Endlich eine gesicherte Perspektive für die historische Schulkate in Lurup: Diesen Wunsch für das Jahr 2025 überbrachte die Initiative Schulkate Lurup jetzt Hamburgs Erstem Bürgermeister Dr. Peter Tschentscher und der Zweiten Bürgermeisterin Katharina Fegebank im Rahmen des Neujahrsempfangs des Senats im Rathaus am

1. Januar des neuen Jahres. „Wir freuen uns über das parteiübergreifende Bekenntnis der Politik zur Schulkate – wünschen uns für dieses Jahr, dass wir hier gemeinsam einen Schritt weitergehen“, so Marion Hellerich von der Initiative. Als Erinnerung übergab sie beiden eine handgefertigte Grafik des alten Reetdachgebäudes.



(v.li.) Hamburgs Zweite Bürgermeisterin Katharina Fegebank, Marion Hellerich von der Initiative Schulkate Lurup und Hamburgs Erster Bürgermeister Dr. Peter Tschentscher  
Foto: Rudi Kallweit

**NEUERÖFFNUNG THAIMASSAGE**

King ist nach 3 Jahren aus Thailand zurück. Sie haben die Möglichkeit eine Original Wat Po Thaimassage bei ihr zu genießen. Reservieren Sie jetzt schon einen Termin zum Kennenlern-Preis von 39,- €.

**Tel. 0176 / 684 343 59**  
oder **0176 / 278 256 27**  
Siebentunnelweg 12 · Halstenbek

**Restaurant Reitstall Klövensteen**

Liebe Gäste,

wir hoffen Sie und Ihre Familien hatten ein friedvolles und angenehmes Weihnachtsfest. Wir wünschen Ihnen allen ein FROHES NEUES JAHR 2025 mit viel Gesundheit, Freude und natürlich schönen Stunden bei uns im Restaurant Reitstall Klövensteen.

Nach der intensiven und aufregenden Weihnachtszeit sind wir mit unserem Team im wohlverdienten Weihnachtsurlaub bis einschließlich 15. Januar 2025. Ab dem 16. Januar begrüßen wir Sie ab 12 Uhr sehr gerne im Restaurant.

Wenn Sie gerne reservieren möchten dürfen Sie dies über unsere Website [www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de](http://www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de) oder per Email an [info@r-r-k.de](mailto:info@r-r-k.de) tun. Wir versuchen schnellstmöglich Ihnen zu antworten. Die telefonische Reservierung ist ab dem 14. Januar wieder möglich. Für Veranstaltungen lassen Sie uns gerne eine E-Mail zukommen.

Die Öffnungszeiten in 2025 werden wie folgt sein:

**Januar bis September:**  
Mittwochs - Sonntag 11 - 23 Uhr · Warme Küche von 12 - 20:30 Uhr

**Oktober bis Dezember:**  
Dienstags ab 17:00 Uhr (Küche bis 20:30 Uhr) · Mittwochs - Sonntag 11 - 23 Uhr  
Warme Küche von 12 - 20:30 Uhr

Alle Feiertage sind ebenfalls geöffnet (auch wenn es ein Montag oder Dienstag ist, der darauffolgende Tag ist dann der Ruhetag). Bitte reservieren Sie rechtzeitig.

Der Genussgarten wird je nach Wetterlage, spätestens aber zum 1. Mai 2025 wieder seine Pforten öffnen. Hier nehmen wir nur Reservierungen ab 10 Personen an.

Für alle, die noch in nachweihnachtlicher Stimmung sind oder im Dezember keine Gelegenheit hatten, bieten wir auf Vorbestellung weiterhin die ganze Gans, sowie die ganze Ente und halbe Ente bei uns im Restaurant an. Bitte bestellen Sie ganze Tiere mindestens 2 Tage im Voraus.

Wir freuen uns Sie bald wieder willkommen zu heißen und wünschen eine schöne Zeit.

Ihre Familie Ambratis  
und das Team des Restaurant Reitstall Klövensteen

Restaurant Reitstall Klövensteen  
Uetersener Weg 100 · 22689 Schenefeld  
Tel.: 040/8306992 · [info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de](mailto:info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de)  
[www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de](http://www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de)

Neue Öffnungszeiten ab 2025: Montag & Dienstag Ruhetag  
Mittwoch - Sonntag 11 - 23 Uhr (warme Küche von 12 - 20.30 Uhr)

**Kohlermann & Koch GmbH**

Wir für Ihre Sicherheit  
Einbruch- und Sonnenschutz

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg  
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · [www.kohlermann-koch.de](http://www.kohlermann-koch.de)

**Energiekosten senken**  
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie  
- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -

**SPORTS club**  
SCHENEFELD

DEIN START 2025  
**29,90€** statt ~~49,90€~~  
MONATLICH KÜNDBAR  
NUR FÜR DIE ERSTEN 50 ANMELDUNGEN

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 555558 09  
Kiebitzweg 2 · 22689 Schenefeld · [www.sports-club.de](http://www.sports-club.de)

**REDOX HOUSE**  
STEAKS, SALATE UND MEHR

Unser Angebot vom 11.01.2025 bis zum 24.01.2025

**Huftsteak 180g**  
mit Champignon-Rahmsauce dazu Baked-Potato mit Sour Creme, Bratkartoffeln oder Pommes frites mit Ketchup und Mayo und Redox-Brot. **€ 18,90**

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!  
Von 12.00 bis 17.00 Uhr wählen Sie aus vier Gerichten für **€ 10,90**  
Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 · 22547 Hamburg  
Telefon 040 / 83 59 37 · [www.Redoxhouse.de](http://www.Redoxhouse.de)  
Täglich von 12.00 – 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

**RESTAURANT PETER'S BISTRO**  
- HOTEL KLÖVENSTEEN -

**Rotbarschfilet in Ei gebraten**  
dazu Fenchel-Zucchini-Gemüse und Kartoffelpüree **22,90 €**

**Gänseleber gebraten**  
mit Apfel-Calvados-Sauce, dazu Kartoffelpüree **20,90 €**

Liebe Gäste,  
wir wünschen ein frohes und gesundes neues Jahr!

Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 – 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr  
Hauptstraße 83 · 22689 Schenefeld  
Telefon: 040 / 83 93 630 · [www.hotel-kloevensteen.de](http://www.hotel-kloevensteen.de)

FÜR NUR **9€<sup>90</sup>**

**LADY FITNESS**  
SCHENEFELD

Teste uns jetzt!

**4 WOCHEN FITNESS, ENTSPANNUNG & FUN!**

[www.ladyfitness-schenefeld.de](http://www.ladyfitness-schenefeld.de)

Gültig ab 18 Jahren bis zum 31.03.2025

LADY FITNESS



© Public Address

Im Trainingslager:  
Jatta trifft wieder ...

**Sport**

Seit 25 Jahren –  
Ihr Immobilienmakler vor Ort!

**Classic**  
IMMOBILIEN

Westermann & Bürsing  
• Verkauf • Vermietung • Bewertung  
[www.classic-immobilien.de](http://www.classic-immobilien.de)  
040 – 44 80 98 82

© Public Address

Gitte kommt nach Schenefeld  
ins Forum Seite 7

Verschiedene Bau-Aktionen  
in Schenefeld Seite 11

Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!

**GRAEFF**

Abholangebote gültig vom 10.01. - 16.01.2025  
Abholer für den jeweiligen Montag, solange der Vorrat reicht. (GRAEFF Getränkemarkt, Am Osdorfer Born 20, 22549 Hamburg)

Druckfehler & Irrtümer vorbehalten!  
oder auf [www.GRAEFF.info](http://www.GRAEFF.info)

WhatsApp Kanal

<b>Bismarck</b> 24x0,33l e. 20x0,50l 3 79 12x0,7l Pfland €3,30 Literpreis €0,45	<b>Christinen</b> 24x0,33l e. 20x0,50l 5 99 12x0,7l Pfland €3,30 Literpreis €0,45	<b>Vitamalz</b> 24x0,33l e. 20x0,50l 9 99 Pfland €3,42 €3,10 Literpreis €0,26 €0,29	<b>fritz-kola</b> alle Sorten, außer BIO 18 99 24x0,33l Pfland €3,42 Literpreis €0,46
<b>JEVER</b> Six-Pack diverse Sorten 3 99 6x0,33l Pfland €3,91 Literpreis €0,22	<b>BECK'S</b> diverse Sorten 9 99 24x0,33l Literpreis €1,29	<b>King's Brewery</b> 24x0,33l e. 20x0,50l 12 99 Pfland €3,42 €3,10 Literpreis €1,54 €1,30	<b>Hefe-Weißbier</b> div. Sorten 13 98 20x0,5l Pfland €3,10 Literpreis €1,46

**Schenefelder**  
**BOTE**

☎ 040/ 831 60 91  
FAX 040 / 832 28 61  
08.01.2025 - 70. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Schenefeld · Lurup · Osdorf · Flottbek  
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

**NEUERÖFFNUNG**  
**THAIMASSAGE**

King ist nach 3 Jahren aus Thailand zurück.  
Sie haben die Möglichkeit eine Original  
Wat Po Thaimassage bei ihr zu genießen.  
Reservieren Sie jetzt schon einen  
Termin zum Kennenlern-Preis von 39,- €.

**Tel. 0176/684 343 59**  
oder **0176/278 256 27**  
Siebentunnelweg 12 · Halstenbek

# Anerkannter Klimaforscher Mojib Latif kommt ins STADDI

„Wir starten ins neue Jahr mit einer einzigartigen Gesprächsrunde zum Thema Klimaschutz. Wir sind unglaublich stolz darauf, unseren Kunden und Kundinnen Informationen nicht aus erster, sondern aus allerster Hand anbieten zu können“, sagt Florian Went, Centermanager im Stadtzentrum. Am 13. Januar, ab 16 Uhr, kommt Deutschlands berühmtester

Klimaforscher, der Meteorologe und Ozeanograph Prof. Dr. Mojib Latif, ins Stadtzentrum Schenefeld. Nach seinem Vortrag mit dem Thema ‚Das Ende der Ozeane. Warum wir ohne die Meere nicht überleben werden‘ findet eine Podiumsdiskussion statt, an der Christiane Küchenhof, die Bürgermeisterin der Stadt Schenefeld, und Malte Siegert, 1. Vor-



Prof. Dr. Mojib Latif

© Public Address

sitzender NABU Hamburg, teilnehmen werden. Parallel dazu präsentiert das Stadtzentrum die Kunstausstellung ‚More than 40.000‘. Der Auslöser dieses eindrucksvollen Projekts: Mehr als 40.000 Tier- und Pflanzenarten weltweit - allein in Deutschland sind es mittlerweile über 10.000 Lebewe-

sen - sind vom Aussterben bedroht. Darauf macht das Wandsbeker Künstlerpaar Irina Ahrend-Liu und Xiamomin Liu in der Kunstinstallation ‚More than 40.000‘ aufmerksam. (Ausführlichere Informationen im Innenteil dieser Ausgabe.)

**Restaurant Reitstall Klövensteen**

Liebe Gäste,

wir hoffen Sie und Ihre Familien hatten ein friedvolles und angenehmes Weihnachtsfest. Wir wünschen Ihnen allen ein FROHES NEUES JAHR 2025 mit viel Gesundheit, Freude und natürlich schönen Stunden bei uns im Restaurant Reitstall Klövensteen.

Nach der intensiven und aufregenden Weihnachtszeit sind wir mit unserem Team im wohlverdienten Weihnachtsurlaub bis einschließlich 15. Januar 2025. Ab dem 16. Januar begrüßen wir Sie ab 12 Uhr sehr gerne im Restaurant.

Wenn Sie gerne reservieren möchten dürfen Sie dies über unsere Website [www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de](http://www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de) oder per Email an [info@r-r-k.de](mailto:info@r-r-k.de) tun. Wir versuchen schnellstmöglich Ihnen zu antworten. Die telefonische Reservierung ist ab dem 14. Januar wieder möglich. Für Veranstaltungen lassen Sie uns gerne eine E-Mail zukommen.

Die Öffnungszeiten in 2025 werden wie folgt sein:

**Januar bis September:**  
Mittwochs - Sonntag 11 - 23 Uhr · Warme Küche von 12 - 20:30 Uhr

**Oktober bis Dezember:**  
Dienstags ab 17:00 Uhr (Küche bis 20:30 Uhr) · Mittwochs - Sonntag 11 - 23 Uhr  
Warme Küche von 12 - 20:30 Uhr

Alle Feiertage sind ebenfalls geöffnet (auch wenn es ein Montag oder Dienstag ist, der darauffolgende Tag ist dann der Ruhetag). Bitte reservieren Sie rechtzeitig.

Der Genussgarten wird je nach Wetterlage, spätestens aber zum 1. Mai 2025 wieder seine Pforten öffnen. Hier nehmen wir nur Reservierungen ab 10 Personen an.

Für alle, die noch in nachweihnachtlicher Stimmung sind oder im Dezember keine Gelegenheit hatten, bieten wir auf Vorbestellung weiterhin die ganze Gans, sowie die ganze Ente und halbe Ente bei uns im Restaurant an. Bitte bestellen Sie ganze Tiere mindestens 2 Tage im Voraus.

Wir freuen uns Sie bald wieder willkommen zu heißen und wünschen eine schöne Zeit.

Ihre Familie Ambratis  
und das Team des Restaurant Reitstall Klövensteen

Restaurant Reitstall Klövensteen  
Uetersener Weg 100 · 22689 Schenefeld  
Tel.: 040/8306992 · [info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de](mailto:info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de)  
[www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de](http://www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de)

Neue Öffnungszeiten ab 2025: Montag & Dienstag Ruhetag  
Mittwoch - Sonntag 11 - 23 Uhr (warme Küche von 12 - 20.30 Uhr)

**Kohlermann & Koch** GmbH

Wir für Ihre Sicherheit  
Einbruch- und Sonnenschutz

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg  
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · [www.kohlermann-koch.de](http://www.kohlermann-koch.de)

**Energiekosten senken**  
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie  
- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -

**RESTAURANT**  
**PETER'S BISTRO**  
- HOTEL KLÖVENSTEEN -

<b>Rotbarschfilet in Ei gebraten</b> dazu Fenchel-Zucchini-Gemüse und Kartoffelpüree	22,90 €
<b>Gänseleber gebraten</b> mit Apfel-Calvados-Sauce, dazu Kartoffelpüree	20,90 €

Liebe Gäste,  
wir wünschen ein frohes und gesundes neues Jahr!

Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 - 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr

Hauptstraße 83 · 22869 Schenefeld  
Telefon: 040 / 83 93 630 · [www.hotel-kloevensteen.de](http://www.hotel-kloevensteen.de)

**SPORTS club**  
SCHENEFELD

DEIN START 2025  
29,90€ statt 49,90€  
MONATLICH KÜNDBAR  
NUR FÜR DIE ERSTEN 50 ANMELDUNGEN

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 55555809  
Kiebitzweg 2 · 22869 Schenefeld · [www.sports-club.de](http://www.sports-club.de)

**REDOX HOUSE**  
STEAKS, SALATE UND MEHR

Unser Angebot vom 11.01.2025 bis zum 24.01.2025

**Huftsteak 180g**  
mit Champignon-Rahmsauce dazu Baked-Potato mit Sour Creme, Bratkartoffeln oder Pommes frites mit Ketchup und Mayo und Redox-Brot.

€ 18<sup>90</sup>

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!  
Von 12.00 bis 17.00 Uhr  
wählen Sie aus vier Gerichten für € 10<sup>90</sup>  
Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 · 22547 Hamburg  
Telefon 040 / 83 59 37 · [www.Redoxhouse.de](http://www.Redoxhouse.de)  
Täglich von 12.00 - 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

FÜR NUR 9€<sup>90</sup>

**LADY FITNESS**  
SCHENEFELD

Teste uns jetzt!

**4 WOCHEN FITNESS, ENTSPANNUNG & FUN!**

[www.ladyfitness-schenefeld.de](http://www.ladyfitness-schenefeld.de)

Gültig ab 18 Jahren bis zum 31.03.2025

LADY FITNESS





**Hamburger Lotsenchor**  
Neujahrskonzert 2025  
mit maritimem Liedgut der Segelschiffahrt

Am Sonntag, 12. Januar 2025, 17.00 Uhr  
in der Kirche  
Hamburg - Nienstedten  
Elbchaussee 410

Tickets zu € 18,- an der Abendkasse ab 16:00 Uhr.  
Kartenreservierung: [info@hamburger-lotsenchor.de](mailto:info@hamburger-lotsenchor.de)  
und über den Weg möglicher bekannter Chormitglieder

[www.hamburger-lotsenchor.de](http://www.hamburger-lotsenchor.de)

## Einkaufen in Alt-Osdorf



# Herzretter an der Grundschule Goosacker



Preisverleihung



Sonna aus der Klasse 1b

Seit diesem Schuljahr gehört die GS Goosacker zu den 23 Herzretter Schulen Hamburgs. Diese Schulen führen im jährlichen Turnus für SuS kostenfreie HerzretterTrainings jahrgangsweise durch und engagieren sich für die Herzgesundheit. Die Kinder werden geschult, um im Notfall eine Herzrettung durchführen zu können und übernehmen so eine erweiterte soziale Verantwortung sowohl für alle Menschen in der Schule als auch für die Gesellschaft. Durch das Engagement der Lehrerin Christine Golz, haben einige Kinder zu Schuljahresbeginn an einem Wettbewerb der Herzretterstiftung, anlässlich des fünften Geburtstages der

Herzretterschulen teilgenommen. Hierfür haben die Kinder Bilder zum Thema Herzrettung und Wiederbelebung gemalt. Kurz vor den Weihnachtsferien kam dann die tolle Botschaft: zwei Kinder aus der Grundschule Goosacker haben einen Preis bei diesem Wettbewerb gewonnen! Felia aus der 3a hat den zweiten Platz belegt und Sonna aus der Klasse 1b einen Sonderpreis für ein besonders gelungenes Bild bekommen. Aus diesem Anlass hat es sich der Initiator der Herzretterstiftung, Dr. med. Martin Buchholz nicht nehmen lassen und ist in die Schule Goosacker gekommen, um die Preisverleihung vorzu-

nehmen. Das Bild von Sonna können Sie aktuell überall dort, wo Edgarkarten verteilt werden, bewundern. Die Grundschule Goosacker freut sich mit den Gewinnerinnen über die Preise und noch

mehr über viele fitte Kinder, die in Notsituationen handlungsfähig sind und sich so noch sicherer im öffentlichen Raum bewegen können. Hier werden HerzretterInnen für die Gesellschaft ausgebildet.



Felia aus der Klasse 3a mit dem Herzretter-Shirt



## Kulturzentrum Heidbarghof

### Veranstaltungen 2025

Sa 25.01.2025, 19:00 Uhr

**Duo Schietbüddel**  
Hafen-Sang & Hafen-Klang  
mit Tristan Kindel & Andreas Werling



Sa 22.02.2025, 19:00 Uhr

**Sibylle Kynast**  
Lieder der Welt –  
von heiter bis wolkig



Sa 01.03.2025, 19:00 Uhr

**Martin Friedenstab & André Closius**  
Blues, Boogie und Ragtime der  
1900-1950er Jahre



So 09.03.2025, 15:30 Uhr

**Kunst und Kaffee mit Veronika Kranich**  
PICASSO – sein Frühwerk

12./13.04.2025 ab 11 Uhr

**Kunsthändlermarkt – Ostermarkt**

Sa 26.04.2025, 20:00 Uhr

**Trio Hafennacht**  
Maritime Chansons  
mit nordisch poetischem Flair



Weitere Veranstaltungstermine folgen. Bitte informieren Sie sich auf unserer Webseite sowie in den Schaukästen.

Eintritt 18 – 20 Euro.

Kein Vorverkauf, aber Reservierungen möglich unter Tel. 040 - 800 84 36 oder [heidbarghof@t-online.de](mailto:heidbarghof@t-online.de). Bürozeiten im Heidbarghof: Dienstag 11:00 bis 13:00 Uhr.

Tickets für Lesungen: Thalia EEZ oder unter [thalia.reservix.de](http://thalia.reservix.de)



Über **50** JAHRE

**Ihr Schlachter in Alt-Osdorf**



**Vom lebenden Tier bis zur fertigen Wurst – Alles aus einer Hand!**

<b>Entenkeulen</b>	100g	<b>1.89</b>	<b>Dienstag: Grützwurst</b> mit & ohne Rosinen	100 g	<b>0.99</b>
<b>Putenoberkeule</b>	100g	<b>1.29</b>	<b>Mittwoch: Osdorfer feine und grobe Bratwurst</b>	100 g	<b>1.29</b>
<b>Rindergulasch, mager</b>	100g	<b>1.99</b>	<b>Donnerstag: Rinderhack</b>	100 g	<b>1.09</b>
<b>Schweineschnitzel</b>	100g	<b>1.49</b>	<b>Gemischtes Hack</b>	100 g	<b>0.99</b>
<b>Gänseleberwurst</b>	100g	<b>2.29</b>	<b>Freitag und Samstag: Ente, gefroren</b>	100 g	<b>1.49</b>
<b>Blutwurst Thüringer Art</b>			<b>Täglich frisch aus dem Rauch:</b>		
<b>Geflügeljagdwurst</b>	je 100g	<b>1.99</b>	<b>Kasseler Rippe, Kasseler Nacken, durchwachsender magerer Speck, Schweinebacke und Kochwürste</b>		
<b>Geflügelbierschinken</b>					

**Hans-P. Radbruch GmbH**  
Mit unserem Party-Service wird jede Feier zum Erlebnis

Telefon 80 12 09 · Fax 80 13 19 · Diekweg 14 · Alt-Osdorf [www.fleischerei-radbruch.de](http://www.fleischerei-radbruch.de)  
Montag geschlossen! Dienstag bis Freitag von 7.00 – 13.00 und 14.30 – 18.00 Uhr · Samstag 7.00 – 13.00 Uhr



# Luruper Hauptstraße

## Tag der offenen Tür an der STS Lurup für alle Schüler:innen und Eltern unserer zukünftigen 5. und 11. Klassen



Am Freitag, 17. Januar 2025, findet ab 15.30 Uhr der Tag der offenen Tür an der Stadtteilschule Lurup statt. Wir laden Sie herzlich ein, unsere Schule bei einer Schulführung kennenzulernen, sich einen Eindruck von unserer pädagogischen Arbeit zu machen oder einfach mit uns ins Gespräch zu kommen. Mit kulinarischen Angeboten, dem Parkour in unseren Sporthallen, Auftritten unserer Musikgruppen auf der großen Bühne in der Mehrzweckhalle oder Mitmachaktionen für die Kinder sind sicher Highlights für jeden und jede dabei. Nutzen Sie gern direkt die Gelegenheit, im Schulbüro

einen Termin für die Anmeldung Ihres Kindes in der Jahrgangsstufe 5 zu buchen. Dies ist alternativ natürlich auch telefonisch möglich. Die verbindliche Anmeldung für den Jahrgang 5 findet in diesem Schuljahr in der Woche vom 03.02.-07.02.2024 direkt in der Stadtteilschule Lurup statt. Alle Informationen zur Anmeldung und zu den notwendigen Unterlagen finden Sie auch auf unserer Homepage: [www.stadtteilschule-lurup.de](http://www.stadtteilschule-lurup.de). Für weitere Fragen zur Anmeldung für den 5. Jahrgang wenden Sie sich gern an Frau Kabuß, Abteilungsleitung der Jahrgänge 5-7: [annegret.kabus@bsb.hamburg.de](mailto:annegret.kabus@bsb.hamburg.de). Beratungstermine zur Anmeldung für die Oberstufe stimmen Sie gern direkt mit der Abteilungsleitung der Oberstufe, Frau Plehn, ab: [oberstufenleitung@sts-lurup.de](mailto:oberstufenleitung@sts-lurup.de). Eine Anmeldung für die Oberstufe (JG 11 und 12) ist bis zum 31.03.2025 möglich. Wir freuen uns auf euch und Sie!



STADTTEILSCHULE  
**LURUP**

**TAG DER OFFENEN TÜR**



**17. JANUAR 2025**

**15.30 BIS 18.30 UHR**

**STADTTEILSCHULE LURUP**  
Flurstraße 15, 22549 Hamburg  
040 428 926 210  
[www.stadtteilschule-lurup.de](http://www.stadtteilschule-lurup.de)



### Forst Klövensteen Verkürzte Öffnungszeiten im Wildgehege

Das Bezirksamt Altona informiert über geänderte Öffnungszeiten im Wildgehege Klövensteen. Aufgrund der Personalsituation können die Pforten bis auf Weiteres nur noch rund ums Wochenende geöffnet werden. Seit dem 1. Januar 2025 wird die Anlage vorerst nur von freitags bis sonntags sowie an Feiertagen von 10 Uhr bis 16 Uhr geöffnet haben. Grund hierfür ist die vorhandene Personalsituation. Nach derzeitigem Sachstand steht nicht ausreichend Fachpersonal zur Verfügung, um das Wildgehege über den beschriebenen Umfang hinaus im Sinne des Tierschutzgesetzes zu öffnen. Außerhalb der Öffnungszeiten haben Forstbesucher\*innen aber die Möglichkeit, das Rotwild zu beobachten, da der dortige Ausguck von den Öffnungszeiten unberührt ist. Außerdem der im Herbst eröffnete Natur- und Waldspielplatz im Wildgehege durchgehend geöffnet und als Ausflugsziel somit weiterhin erreichbar.

- Krankengymnastik • Bobath
- Lymphdrainagen • Massage
- Manuelle Therapie
- Hausbesuche



**URBAN PHYSIO**  
UP HIER GEHT'S AUFWARTS

Rugenberg 277 • 22549 HH • Tel. 83 52 53  
Lohkampstraße 11 • 22523 HH • Tel. 94 36 54 54

Neueröffnung seit 02.09.2024:  
Eckhoffplatz 28 • 22547 HH  
Termine ab sofort unter: 040 3030 6984

**Netto**  
Marken-Discount  
[www.netto-online.de](http://www.netto-online.de)  
Mo - Sa 7-22 Uhr

**23 59**

**EINKAUFSTREFF LURUPER HAUPTSTRASSE BUDNIKOWSKY**

Änderungsschneiderei

Coiffeur Maren Repenning

SPD-Wahlkreisbüro

Changmai-Thaimassage

Häusliche Pflege und Betreuung

ROSE COSMETICS



Billard  
Dart  
Kegeln  
Essen

040/832 00 171



**Domino's Pizza**

Lieferservice  
040/832 10 111



### FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG UMZÜGE

- Komplett-Service
- Ein- und Zwischenlagerungen
  - Montagen aller Möbel
  - Aktenlagerung/Sofortdienst
  - Umzugskartons fast kostenlos
- Hasenkamp 25a, 25482 Appen  
☎ 840 66 65



Telefon: (040) 840 66 65 • Fax (040) 840 66 47  
e-mail: [info@friedrich-mueller.com](mailto:info@friedrich-mueller.com) • [www.umzuege-mueller.com](http://www.umzuege-mueller.com)



**Bestattungen ab**  
Online-Preis zzgl. Friedhof & Auslagen  
www.muenzel-bestattungen.de/699 **699,- €**



**MÜNZEL**  
BESTATTUNGEN  
"Wir helfen im Trauerfall"  
Seit Generationen an Ihrer Seite.

Elbgaustraße 112 (040) 84 34 74  
22547 Hamburg - Lurup www.muenzel-bestattungen.de

**Michalzik Bestattungen**

Telefon: 040/ 83 040 84 Teichweg 23a  
E-Mail: h.michalzik@gmx.de 22869 Schenefeld

**Bestattungen von 1911**

**BESTATTUNGEN LAUWIGI** Erd-, Feuer- & Seebestattungen, Vorsorge

Rugenbarg 39, 22549 Hamburg ☎ 80 35 59  
www.lauwigi-bestattungen.de Tag und Nacht

**Beerdigungs-Institut Seemann & Söhne**  
seit 1892

**Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge**

<b>Blankenese</b> Dormienstraße 9 Tel. 040 - 866 06 10	<b>Groß Flottbek</b> Stiller Weg 2 Tel. 040 - 82 17 62	<b>Schenefeld</b> <b>Trauerzentrum</b> mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café Dannenkamp 20 Tel. 040 - 866 06 10
<b>Rissen</b> Ole Kohdrift 4 Tel. 040 - 81 40 10	<b>Wedel</b> Tel. 04103 - 97 03 51	

www.seemannsoehne.de

**OTTO KUHLMANN**  
Bestattungswesen seit 1911

Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Vorsorgeberatung  
22761 Hamburg · Bahrenfelder Chaussee 105  
Telefon: 040 / 89 17 82

**Otto Risch**  
Inh. Wolfgang Risch  
**Bild- und Steinhauerei seit 1941**  
**GRABDENKMÄLER**  
Ich beliebere sämtliche Friedhöfe  
Ausführung in jeder Steinart  
Erstklassiges Material · Große Auswahl  
Nachschriften und Renovierungen  
Hamburg-Lurup · Stadionstraße 3a  
Telefon und Fax: 83 65 64

**BESTATTUNGEN VORSORGE TRAUERKULTUR**

**Institut Wedel**  
Eigene Kapelle, Café  
Flerrentwiete 32  
22880 Wedel  
04103/5160  
(Tag & Nacht)

**Filiale Hamburg**  
Sülldorfer Landstr. 5  
22589 Hamburg  
040/524 776 200  
(Tag & Nacht)

Bestattungsinstitut **Bade**  
bade-bestattungen.de

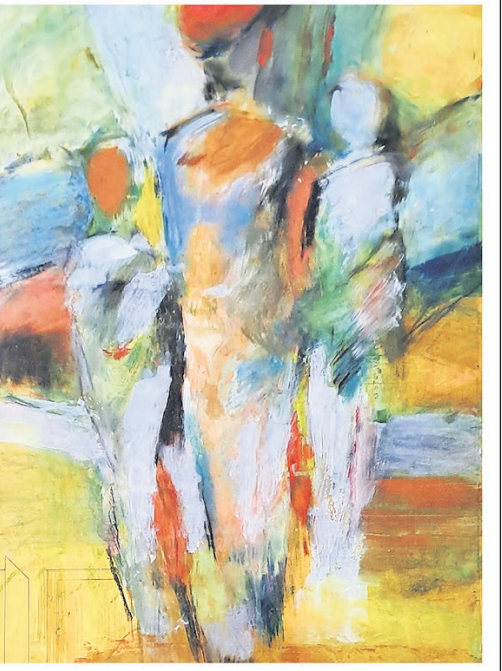
**DAS PRESSE-STÜBCHEN**  
Holstenplatz 6 · 22869 Schenefeld

**Luruper Nachrichten** **Osdorfer KURIER** **Schenefelder BOTE**

## Karin von Appen – Ausstellung im Witthüs Blankenese

Die Sülldorfer Malerin stellt ihre Acrylgemälde in den Witthüs Teestuben aus. Es ist ein Querschnitt unterschiedlichster Motive, von abstrakt Figürlichem über Landschaften hin zu Stilleben. Bereits über 40 Jahre malt Karin von Appen ihre farbkraftigen Gemälde in verschiedenen Techniken und z.T. auf 50 Jahre alten original Architekturzeichnungen. So entsteht ein besonderer Gegensatz zwischen Konstruktion und freier Malerei.

Die Ausstellung ist bis zum 8. März 2025 in der Elbchaussee 499a, Blankenese zu sehen.



**Die Kirchen haben das Wort**



## Das Ende von Weihnachten

Nein, nicht grundsätzlich und für immer – aber wann ist für Sie persönlich Weihnachten zu Ende? Wann ist gefühlt, kalendarisch oder aus praktischen Gründen die Weihnachtszeit rum? Am 27. Dezember? Am 1. oder 6. Januar? Oder am (kirchlich offiziellen Termin) 2. Februar? Oder dann, wenn die Stadtreinigung den abgeschmückten Weihnachtsbaum abholt?

So klar der Beginn mit dem Advent ist (angesehen von dem bekanntermaßen schon früher angebotenen Weihnachtsg Gebäck im Supermarkt), so unklar scheint das Ende dieser besonderen und auch immer noch besinnlichen Zeit. Das scheint wohl im Auge des jeweiligen Betrachters zu liegen. Wobei ich als Frau der Kirche an dieser Stelle bemerken muss, dass hoffentlich der Gedanke, der hinter Weihnachten steckt, nicht so schnell vergessen ist. Frieden unter den Menschen ist (leider) keine abgedroschene Botschaft, sondern hoch aktuell. Und wenn wir dieser Tage nach Bethlehem schauen und auf all die anderen Orte des Wirkens Jesu, scheint diese eigentlich so einfache Aufgabe die schwerste für uns Menschen zu sein.

Wir alle könnten daher verbittern und sagen: das wird doch eh nichts mit dem Frieden in der Welt, geben wir es auf. Wenn es um Macht und/oder Geld geht, ist der Mensch unbelehrbar und erbarmungslos. Das wird sich nicht ändern. Ich hoffe, dass sich in diesem Moment auch bei

Ihnen ein gewisser Widerstand regt, denn wenn wir tatsächlich so weit sind, uns und die Menschheit insgesamt aufzugeben, dann können wir wirklich einpacken. Das ist keine Option! Dieses kleine Kind, das vor 2000 Jahren unter widrigsten Umständen auf diese Welt gekommen ist, hat eine andere Botschaft an uns: rappelt euch auf, macht euren Mund auf, seid solidarisch, nehmt eure Rechte wahr, handelt für das Gute und macht was aus eurem Leben! Da gelten keine Ausreden aus Bequemlichkeit oder Resignation, nein, wir sind gefordert! Weihnachten ist nicht zu Ende, Weihnachten war der Beginn des Weges zum Frieden, zum guten Miteinander, zum Aufeinander zugehen und neugierig sein auf das Leben. Lassen wir Weihnachten weiterwirken! Eine gesegnete Zeit wünscht Ihnen Ihre Diakonin Kerstin Frerichs, Kirchengemeindeverband Hamburg-Lurup



Diakonin Kerstin Frerichs

## Traueranzeige

Wir nehmen Abschied von **Renate Beneke**

\* 31. Dezember 1994 † 26. Dezember 2024  
Hamburg im Dezember 2024



Der optimale Weg, vom Tode eines lieben Menschen Kenntnis zu geben, sind Traueranzeigen in den ortsansässigen Stadtteilzeitungen

**Luruper Nachrichten**

**Osdorfer KURIER**

**Schenefelder BOTE**

Telefon: 040 - 831 60 91  
e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

## GESUNDHEITSDIENSTE

**„Gode Wind“** ELBGAU PASSAGEN **BORN** GESUNDHEITZENTRUM OSDORF

Elbgaustraße 112 22547 Hamburg  
Telefon 040 - 84 26 63  
Telefax 040 - 84 78 80  
www.gode-wind-apotheke.de

Kroonhorst 9 A 22549 Hamburg  
Telefon 040 - 831 79 71  
Telefax 040 - 832 63 68  
www.BornApo.de

Mo. – Fr. 8.30 – 18.30 Uhr  
Sa. 8.30 – 13.00 Uhr

Dr. Ingo Michel

Mo. – Fr. 8 – 19 Uhr  
Sa. 9 – 16 Uhr

## APOTHEKEN-NOTDIENST

Per Internet für Hamburg:  
[www.apothekerkammer-hamburg.de/notdienst](http://www.apothekerkammer-hamburg.de/notdienst)

Per Internet für Schleswig-Holstein:  
[www.aksh-notdienst.de](http://www.aksh-notdienst.de)

Per Handy: Kurzwahl 22 833  
oder der kostenlosen Rufnummer:  
**080 00 02 28 33** (aus dem deutschen Festnetz)

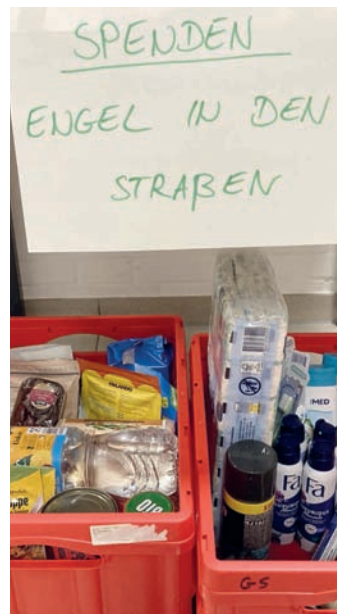
lassen sich die täglichen Bereitschaftsapotheken ermitteln.



# Engelskooperation für Veränderung

Engel werden manchmal als spirituelle Wesen bezeichnet und die Beschäftigung mit dieser Erscheinung geht bis an den Anfang der christlichen Zeitrechnung teilweise weiter zurück. Das heutige, deutsche Wort Engel stammt aus dem Altgriechischen und bedeutet in etwa Gesandter – so ist es bei Wikipedia zu lesen. Gläubige des Judentums, des Islams und des Christentums sind sich einig: Engel sind freundliche Wesen. Und mehr: Sie haben die Fähigkeit mehr oder weniger die Realität zu verändern – so ist es in verschiedenen Quellen zu lesen. An der Grundschule Luruper Hauptstraße scheinen die Mitglieder des Elternrats auch von dieser Deutung beeinflusst zu sein, aber nicht nur zur Weihnachtszeit. Im Sommer organisierten sie in aufwendiger und stundenlangem Vorbereitung ein Schulhofpicknick, so dass die Kinder die leckeren Speisen auf dem wunderbar veränderten Schulhof mitten in einer riesigen Gemeinschaft genießen konnten. Am Tag der offenen Tür waren es auch die helfenden Eltern des Elternrats, die durch ihren Einsatz stundenlang für die freundliche Ausgabe von Kuchen- und Getränkependen und damit für die Begegnung vieler Menschen in einem gemütlichen Rahmen sorgten. Und damit nicht genug: Am vergangenen Donnerstag wurde eine Spendenaktion für weitere Verbündete der Gesandten im Elternrat, für die „Engel in den Straßen“ beendet.

Hoherfreut nahm Frau Erdmann, Mitglied der Hilfsorganisation die gesammelten Spenden von Herrn Storm, einem Elternratsmitglied entgegen. Auch hier konnte durch eine freundliche Zusammenarbeit die Realität, in diesem Fall für Menschen, die in Armut auf Hamburgs Straßen leben, etwas zum Besseren verändert werden. Woher auch immer die Energie für den freundlichen Einsatz zur Veränderung herkommen mag, sei an dieser Stelle offengelassen. Freude und Dankbarkeit für den Einsatz der Gesandten/ Engel ist gewiss. Vielleicht wachsen ja auch an der Schule durch diese Vorbilder neue Generationen von Gesandten heran. Die Tradition ist dankenswerterweise lang. (BAP)



## Poesie und Piano im Stadtteilhaus Lurup



Am Sonntag, 26. Januar 2025, 16 Uhr, laden Frieder Bachteler und Hajo Sassenscheidt zu „Poesie und Piano“ ins Stadtteilhaus Lurup

im Böverstland 38 ein. Seit 20 Jahren gibt es „Poesie & Piano“, und auch das Programm 2024/25 hat es in sich – neben einem kleinen

nostalgischen Rückblick gibt es viele neue Gedichte von bekannten und unbekanntem Dichtern und Dichtern: dramatische und melancholische, wortgewaltige und komische. Gedichte von Frauen werden Thema sein, ein doppelter Jubilar des Jahres 2024 ist Erich Kästner, und in einer Reihe von Gedichten geht es um Tiere. Dazu wie immer: Jazzimprovisationen vom Piano. Es rezitiert Frieder Bachteler, es spielt Hajo Sassenscheidt. Das Café ist ab 15 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei; um Spenden für ein soziales Projekt wird gebeten.



## Neues Jahr, neue Ziele: Fit und motiviert mit den Sport- und Gymnastikkursen des VAF e.V.!

Der Kursstart im Verein Aktive Freizeit e.V. (VAF) bringt frischen Schwung für alle Sport- und Gymnastikkurse! Ob Anfänger oder Fortgeschrittene – jetzt ist der perfekte Zeitpunkt, um neue Ziele zu setzen und die eigene Fitness zu verbessern. Egal ob sanfte Yoga- und Pilatesstunden, kraftvolle Langhantel- und Functional Trainings oder tänzerische Formate wie Zumba® – für jeden ist etwas dabei!

Neujahrsangebot: Beim Abschluss einer Gym-Abo-Mitgliedschaft bis zum 31. Januar 2025 ist der erste Monat beitragsfrei. Alle Infos und das gesamte Sportangebot gibt es unter [www.vafev.de](http://www.vafev.de). Für eine ausführliche Beratung ist der Verein telefonisch unter 040 890 60 10 erreichbar. Verein Aktive Freizeit e.V., Bertrand-Russell-Str. 4, 22761 Hamburg, [www.vafev.de](http://www.vafev.de)

**1. Monat beitragsfrei**  
bei Abschluss einer Gym-Abo-Mitgliedschaft bis zum 31. Januar 2025!

# KursStart!

**Sport- und Gesundheitskurse für Kinder und Erwachsene**

**Probetraining**  
Telefon 040 - 890 60 10

Bertrand-Russell-Straße 4 · 22761 Hamburg  
Telefon 040-890 60 10 · [www.vafev.de](http://www.vafev.de)



## Deine Brille: Fielmann

## BRILLEN GIBT ES ÜBERALL. DEINE BRILLE GIBT ES BEI UNS.

Fielmann eröffnet in der Waitzstraße 12 in Hamburg-Othmarschen. Feier mit uns und erhalte deine neue Brille bis 18. Januar zum exklusiven Angebotspreis.

Qualitäts-Einstärkenbrille für **39€**      Qualitäts-Gleitsichtbrille für **119€**

Inklusive superentspiegelter Kunststoffgläser mit Hart- und Pfllegeleichtsicht



Komm vorbei, spontan oder mit Termin: [fielmann.de/othmarschen](http://fielmann.de/othmarschen)

Finde deine perfekte Brille – vor Ort bei Fielmann AG & Co. Othmarschen OHG, Waitzstraße 12, 22607 Hamburg oder online auf [fielmann.de](http://fielmann.de)

**fielmann**





**Borner Runde**

**Wir  
Borner Runde  
mischen  
uns  
ein!**

# EINLADUNG

zur Sitzung der Borner Runde, Dienstag,  
**14. Januar 2025 um 19 – 21 Uhr**  
im Bürgerhaus Bornheide



**Ein erfolgreiches Jahr  
2025  
wünscht die Borner Runde  
den Menschen  
im Osdorfer Born**

<p>Tagesordnung</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Begrüßung</li> <li><input type="checkbox"/> Protokoll</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Jahres- und Themenplanung für 2025</li> <li><input type="checkbox"/> Aktionen im Stadtteil zu den Wahlen 2025</li> <li><input type="checkbox"/> Aktivitäten Borner Runde Team</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Vorstellung Werbemittel</li> <li><input type="checkbox"/> RISE Ausschuss am 08.01.25</li> <li><input type="checkbox"/> Anträge an den Verfügungsfonds</li> <li><input type="checkbox"/> Sonstiges / Termine</li> </ul>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Alle Bürger\*innen sind zum mitdiskutieren eingeladen!

<p><b>Borner Runde</b> Ansprechpartner:innen: Erika Wenck und Frank Kramer</p>	<p>Postanschrift: Borner Runde c/o Stadtteilbüro Osdorfer Born/Lurup Bornheide 76E (Oranges Haus), 22549 Hamburg</p>	<p>E-Mail: <a href="mailto:info@borner-runde.de">info@borner-runde.de</a> Tel. 040 / 524 732 66</p>
----------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Rundgang durch das Hamburger Rathaus: Politik hautnah erleben



Das Hamburger Rathaus

Am 18. Januar um 13:30 Uhr haben Bürgerinnen und Bürger erneut die Gelegenheit, das Hamburger Rathaus aus nächster Nähe zu erleben. Frank Schmitt, Vizepräsident der Hamburgischen Bürgerschaft und SPD-Wahlkreisabgeordneter für Altona-West, lädt herzlich zu einem spannenden Rund-



Frank Schmitt, Vizepräsident der Hamburgischen Bürgerschaft

gang ein. Im Mittelpunkt stehen die prachtvollen Räumlichkeiten und die politische Bedeutung dieses besonderen Ortes.

„Das Hamburger Rathaus ist nicht nur ein beeindruckendes historisches Bauwerk, sondern auch das Herz der politischen Entscheidungen unserer Stadt“, erklärt Frank Schmitt. „Ich lade Sie ein, diesen besonderen Ort mit mir zu entdecken und einen Einblick in die politischen Prozesse Hamburgs zu gewinnen.“ Nach dem Rundgang haben die Teilnehmenden die Möglichkeit, in entspannter Atmosphäre mit Frank Schmitt ins Gespräch zu kommen und Fragen zu stellen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Die Anmeldung ist bis spätestens 16. Januar 2025 telefonisch unter 040 876 00 466 oder per E-Mail an [moin@frank-schmitt.info](mailto:moin@frank-schmitt.info) möglich.

„Ich freue mich darauf, Sie persönlich kennenzulernen, gemeinsam mit Ihnen das Rathaus zu erkunden und ins Gespräch



Bürgermeistersaal

zu kommen“, so Frank Schmitt. Um regelmäßig über Veranstaltungen und Neuigkeiten von Frank Schmitt informiert zu bleiben, können Interessierte den Newsletter auf der Website [www.frank-schmitt.info/](http://www.frank-schmitt.info/) newsletter abonnieren oder in gedruckter Form im Abgeordnetenbüro erhalten.

**WIECHERS - JAHN**  
RECHTSANWÄLTE & NOTARIN



**Individuelle, auf Ihre persönliche Wünsche und Vorstellungen eingehende Rechtsberatung**

Rechtsgebiete:  
Arbeitsrecht, Erbrecht, Familienrecht, Mietrecht, Insolvenzrecht, Verkehrsrecht sowie Handels- und Gesellschaftsrecht

Rechtsanwältin & Notarin  
Petra Wiechers-Jahn  
Fachanwältin für Familienrecht  
Bankkauffrau



Rechtsanwalt  
Steffen Jahn

**Moordamm 2, 25474 Ellerbek**  
Telefon: 04101 333 56 · [www.wiechers-jahn.de](http://www.wiechers-jahn.de)

## § € Ihr gutes Recht und Steuern



## Warum Vermietung nicht gleich Vermietung ist: Steuerliche Unterschiede bei Kurzzeitvermietungen

Viele Vermieter wissen, dass Kosten im Zusammenhang mit einer Wohnungsvermietung steuerlich absetzbar sind. Doch was passiert, wenn die Vermietung nicht „klassisch“, sondern kurzfristig erfolgt - etwa über Plattformen wie Airbnb, bei Ferienhäusern oder bei möblierten Apartments? Die steuerlichen Spielregeln ändern sich in diesen Fällen grundlegend. In der aktuellen Folge des Podcasts „Die Steuerklärer“ sagen Petra Ackmann und Sascha Mummenhoff vom Bund der Steuerzahler Hamburg e.V.,

worauf Vermieter achten sollten. „Die Unterschiede zwischen klassischer und kurzzeitiger Vermietung mögen für Vermieter auf den ersten Blick marginal erscheinen, aber steuerlich macht das einen erheblichen Unterschied“, sagt Petra Ackmann, Steuerpolitische Sprecherin des BdSt Hamburg. Gemeinsam mit Sascha Mummenhoff, dem Vorsitzenden des Vereins, widmet sie sich im Podcast den steuerlichen Besonderheiten der Kurzzeitvermietung. Im Fokus der Episode stehen unter anderem folgende Fragen:

- Welche Betriebsausgaben, Zinsen und Reparaturkosten sind absetzbar?
- Wie werden Kosten während Leerstandsphasen behandelt? Sind diese Teil des Geschäftsmodells oder müssen Vermieter sie selbst tragen?
- Welche steuerlichen Unterschiede sind bei einem Ferienhaus zu beachten? Für Eigentümer, die ihre Immobilie nicht dauerhaft, sondern zeitlich begrenzt vermieten möchten, bietet diese Podcast-Folge wertvolle Einblicke und praxis-

nahe Tipps. „Die Steuerklärer“ liefert fundierte Informationen – verständlich aufbereitet. Hier geht es zum Podcast: <https://anchor.fm/bdst-hh> Die aktuelle Folge von „Die Steuerklärer“ ist auf allen gängigen Plattformen wie Apple Podcasts, Spotify und Amazon Music verfügbar. In der Mediathek finden Interessenten auch bisherige Episoden zu Themen wie der Grundsteuerreform, Steuer-Tipps für Studierende oder der steuerlichen Behandlung von Mieteinnahmen.





**BH&P  
Grollmann  
und Thie**

**Wirtschaftsprüfer · Steuerberater**

Altonaer Chaussee 63 · 22869 Schenefeld  
Telefon 040/839332-0 · Fax 040/839332-15  
mail@bhup.de · [www.bhup.de](http://www.bhup.de)

Wie werde ich Mitglied beim BdSt



- Unsere Webseite besuchen [www.steuerzahler.de/hamburg](http://www.steuerzahler.de/hamburg)
- Auf "Mitglied werden" klicken
- Fragebogen ausfüllen
- Wir freuen uns auf Sie!




#steuerzahlerhh

Bund der Steuerzahler Hamburg e.V.  
(040) 33 06 63  
[mail@steuerzahler-hamburg.de](mailto:mail@steuerzahler-hamburg.de)

Rechtsanwalt  
**Christof Kordik**

Familien-, Sozial- und Arbeitsrecht  
Schmerzensgeld und Verträge

**Hauptstraße 67, 25462 Rellingen**  
Telefon 0 41 01 / 369 81 70 · Telefax 0 41 01 / 369 81 72  
[www.ra-kordik.com](http://www.ra-kordik.com)

Ihr Rechtsanwalt und Notar  
im Stadtzentrum Schenefeld.

**Ronald Heesch**  
RECHTSANWALT+NOTAR

Tel.: 040 - 357 162 58  
Fax: 040 - 357 162 56  
[info@kanzlei-heesch.de](mailto:info@kanzlei-heesch.de)

Kiebitzweg 2  
22869 Schenefeld  
[www.kanzlei-heesch.de](http://www.kanzlei-heesch.de)





**SCHENEFELDER  
RUNDschau**

## Gitte Haenning „Live 2025“ im Forum Schenefeld



Gitte Haenning

Foto: Carmen Lechtenbrink

Gitte Haenning präsentiert ihr neues Programm „Live 2025“ am 8. Februar 2025 im Forum in Schenefeld. Mit einer feinen, kleinen Besetzung kommt sie musikalisch

frisch und lebendig auf die Bühne. Über 60 Jahre nun schon steht – nein, singt und springt – diese stimmlich wie als Person einnehmende Künstlerin nunmehr schon

auf der Bühne. Mit ihrer ganzen Persönlichkeit wirbelt Gitte durch ein enormes Repertoire und gibt 2025 auf eine aufregende Weise ihrer Musik, ihren Geschichten und Leidenschaften große Bekanntheit in Deutschland im Jahr 1963 mit ihrem Hit „Ich will ‚nen Cowboy als Mann“. Der Song wurde zum Durchbruch ihrer Karriere und machte sie über Nacht zum Star. Seitdem hat sie zahlreiche Auszeichnungen erhalten und weitere Hits veröffentlicht. Besonders in Erinnerung bleibt ihr Duett „Vom Stadtpark die Laternen“ mit Rex Gildo, das sie in den 60er Jahren zum Traumpaar der deutschen Musikszene machte. Im Verlauf ihrer beeindruckenden Karriere hat Gitte stets neue Wege eingeschlagen und ihre Vielseitigkeit unter Beweis gestellt. Anfang der 80er Jahre vollzog sie einen erfolgreichen Imagewechsel zur ernsthaften Pop-Interpretin und wurde für ihre tief-

gründigen und gefühlvollen Songs gefeiert. Gleichzeitig fand sie immer wieder Zeit für musikalische Ausflüge in den Jazz und die Volksmusik ihrer Heimat Dänemark, wo sie mit ihrer warmen und ausdrucksstarken Stimme große Erfolge feierte. rcl

Gitte Haenning „Live 2025“, Sonnabend, 8. Februar 2025, 20 Uhr, Forum Schenefeld, Eintritt: ab 52 Euro. Eintrittskarten sind erhältlich online unter [www.ma-cc.com](http://www.ma-cc.com), bei Eventim, bei Timmsee & die Hörspiele und an allen bekannten Vorverkaufsstellen.

Wir verlosen unter unseren Lesern 3 x 2 Karten für dieses Konzert. Bitte schicken Sie uns bis Sonntag, den 26.01.2025, mit Angabe der Adresse – zwecks Benachrichtigung – unter dem Stichwort „Forum - Gitte Haenning und Band“ eine Postkarte an: Luruper Nachrichten, Holstenplatz 6, 22869 Schenefeld oder ein Fax an Luruper Nachrichten: 040-832 28 61. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



**Glücksgriff**  
Der günstige Laden für alle und alles

Seit Montag dem 6. Januar sind wir zu den normalen Öffnungszeiten wieder zu erreichen. In beiden Geschäften haben wir eine große Auswahl an Winterware.

*Ihr Glücksgriff-Team*

Lornsenstraße 86 in Schenefeld, Tel. 040-840 55 220  
Stadtzentrum Schenefeld, Kiebitzweg 2  
[www.gluecksgriff-schenefeld.de](http://www.gluecksgriff-schenefeld.de)

**Briefmarken-Tauschtag für die Jugend Schenefeld**

Samstag, 11. Januar 2025  
12.30 – 15.30 Uhr  
Sporthalle Achter de Weiden, Untergeschoss  
Die Teilnahme ist kostenfrei!  
Alle Jugendlichen (von 6 bis 99) sind herzlich willkommen!

Nächster Termin: 15. Februar 2025  
Verantwortlich & Informationen: Briefmarkenzirkel Schenefeld  
Michael Hortig, Telefon: 040/81 75 44 und Peter Spichale, Telefon: 040/732 64 07, E-Mail: [peter.spichale@t-online.de](mailto:peter.spichale@t-online.de)




**Repair Café**  
Wegwerfen? Denkst!

**Wir sind wieder für Sie da!**  
Am Samstag, den 18. Januar 2025 von 11 – 16 Uhr findet im JUKS unsere ehrenamtliche Reparaturwerkstatt wieder statt. Elektro- und Electronic-Teile, Holz- und Metallarbeiten, Fahrradreparatur und Schneiderei sind wieder dabei. Der Uhrmacher ist dieses Mal nicht dabei. Also: Nichts wegwerfen! Mitbringen!

Achtung: Pro Person können nur 3 Teile zur Reparatur angenommen werden! Annahmeschluss ist 15 Uhr!  
JUKS, Osterbrooksweg 25, 22869 Schenefeld  
– Der nächste Termin ist der 29. März 2025 –

## „Warum wir ohne die Meere nicht überleben werden“ Anerkannter Klimaforscher Mojib Latif kommt ins STADDI



Prof. Dr. Mojib Latif

© Public Address

„Wir starten ins neue Jahr mit einer einzigartigen Gesprächsrunde zum Thema Klimaschutz. Wir sind unglaublich stolz darauf, unseren Kunden und Kundinnen Informationen nicht aus erster, sondern aus allerster Hand anbieten zu können.“  
Florian Went, Centermanager im Stadtzentrum, übertreibt nicht. Denn das, was am 13. Januar im STADDI ab 16 Uhr über die Bühne geht, hat es in dieser Form noch nicht gegeben. Deutschlands berühmtester Klimaforscher, der Meteorologe und Ozeanograph Prof. Dr. Mojib Latif, hält einen Vortrag. Thema: „Das Ende der Ozeane. Warum wir ohne die Meere nicht überleben werden.“  
Prof. Dr. Mojib Latif, seit 2003 am GEOMAR Helmholtz-Zentrum für Ozeanforschung Kiel tätig, erklärt: „Die Weltmeere sind unsere Lebensgrundlage und wichtigste Ressource – Ursprung allen Lebens, aber zunehmend zerstört.“ Als international anerkannter Klimaforscher warnt er vor der

gefährlichen Kombination aus Meeresverschmutzung durch Öl, Plastik und Co. sowie raschen Klimaveränderungen. An der anschließenden Podiumsdiskussion werden dann Christiane Küchenhof, die Bürgermeisterin der Stadt Schenefeld, und Malte Siegert, 1. Vorsitzender NABU Hamburg teilnehmen. Florian Went: „Klimawandel, Klimaschutz, Umwelt, Energie – es gibt kaum ein Thema, das die Menschen derzeit mehr beschäftigt. Und auch ängstigt. An diesem Nachmittag wird es bei uns im STADDI Antworten geben.“ Er verspricht: „Professor Latif wird auf alle brennenden Fragen Antworten geben.“ Und die Fragen kann man so zusammenfassen: Welche Rolle spielen die Ozeane beim Klimawandel? Welche Konsequenzen folgen aus der Versauerung der Weltmeere? Wohin führt die Verschmutzung durch Erdöl, Plastikmüll und Radioaktivität? Und wie wirkt sich die Entdeckung der Weltmeere als Rohstoffreservoir aus?

Florian Went ist sicher: „Professor Latif präsentiert ein eindringliches Plädoyer für die Erhaltung unserer Lebensgrundlage.“ Und er wird begründen, warum er gegenwärtig die Gefahr sieht, dass Klimaschutz zum Reizwort wird. Latif: „Ich halte Zukunftsfähigkeit für den besseren Begriff.“

Christiane Küchenhof, seit dem 1. Februar 2006 Bürgermeisterin der Stadt Schenefeld, wird an dieser ganz besonderen und einmaligen Podiumsdiskussion teilnehmen. Frau Küchenhof ist es immer wichtig, einen regelmäßigen Austausch mit den Bürgern und Bürgerinnen der Stadt Schenefeld zu führen. „Und dazu“, so Centermanager Florian Went, „gehören natürlich auch alle Umweltfragen, die die Menschen hier betreffen und berühren.“  
Last but not least hat Malte Siegert, 1. Vorsitzender NABU Hamburg, jede Menge Antworten parat. Der NABU ist der älteste und mit mehr als 940.000 Mitgliedern und Fördernden der mitgliederstärkste Umweltverband in Deutschland. Siegert über den NABU: „Er ist Anwalt für bedrohte Arten, Beschützer und Gestalter von Lebensräumen, Treiber einer naturverträglichen Energiewende, Experte für Ressourcenschonung, Gestalter für eine nachhaltige Zukunft und Fürsprecher für die Belange der Natur im politischen Diskurs.“  
Parallel zu dem Vortrag und der anschließenden Podiumsdiskussion präsentiert das STADDI die Kunstausstellung „More than 40.000“. Der Auslöser dieses eindrucksvollen Projekts: Mehr als 40.000 Tier-

und Pflanzenarten weltweit – allein in Deutschland sind es mittlerweile über 10.000 Lebewesen – sind vom Aussterben bedroht. Das Volumen an Plastikmüll, welches im Meer schwimmt, übersteigt unsere Vorstellungskraft und stellt eine große gesundheitliche Gefahr für viele Tierarten

dar. Durch die Nahrungskette nehmen wir Menschen es in Form von Mikroplastik auf, mit unübersehbaren Folgen für unsere eigene Gesundheit. Darauf macht das Wandbeker Künstlerpaar Irina Ahrend-Liu und Xiamomin Liu in der Kunstinstitution ‚More than 40.000‘ aufmerksam.

**Experten-Ankaufstage im Stadtzentrum Schenefeld!**  
Wir kaufen und bewerten unverbindlich direkt vor Ort:

- Gold- und Silberschmuck aller Art (Handarbeit u. Edelsteine werden extra berechnet!)
- Zahngold (auch mit Zähnen)
- Armband- und Taschenuhren aller Art
- Münzen (Gold, Silber, D-Mark), Bernstein-/Korallschmuck, Modeschmuck, Zinn, Silberbesteck, Porzellan, Gemälde, Bronzefiguren, Militaria, Nachlässe und Sammlungen aller Art.

Tel. 0178 - 385 70 74

**MORE THAN 40.000 Kunst als Impuls für Klimabewusstsein**

13.-18. Januar 2025



Alle Infos



**SALON**  
STADDI  
Kultur erleben in Schenefeld

[www.staddi.center](http://www.staddi.center)



**„KUCHENFEIN“**  
Konditorei  
Altonaer Chaussee 1, Schenefeld

**Kuchen & Torten**  
aus eigener Herstellung

**Wir sind wieder da!**  
Öffnungszeiten:  
Mittwoch – Freitag 13 – 16 Uhr  
Samstag + Sonntag 10 – 17 Uhr  
Montag + Dienstag Ruhetag



Torten auch auf Bestellung. Telefon: 0171/563 26 30

*Wir wünschen unseren Kunden ein erfolgreiches 2025!*

## Beim Stammtisch im „Delta-Bistro“ Bürgermeisterkandidat zu Gast

Ein Stammtisch, der schon einige Prominente begrüßen durfte: 1998 haben Rolf Hübenbecker und Heinrich Höper im bekannten „Delta Bistro“ auf dem Schlachthofgelände diesen Treffpunkt gegründet. Ob aus Sport, Wirtschaft oder Politik, die Gäste sorgten immer wieder für interessante, aufklärende Gespräche. Zuletzt war Hamburgs Bürgermeisterkandidat der CDU, Dennis Thering, gekommen.

Man sprach über die Schwerpunkte der Hamburger Politik: Verkehr, Schule, Mittelstand, Integration und die Wettbewerbsfähigkeit der Hansestadt in den nächsten Jahren. Mit Optimismus geht Dennis Thering in die Wahl.

Am Rande wurde auch über seine sportliche Vergangenheit beim HSV gesprochen, bei dem er bis zur A-Jugend im Leistungsbereich als Torwart spielte. Dann stand das Berufsleben an erster Stelle. Über den HSV konnte er sich am Stammtisch mit HSV-Legende Harry Bähre austauschen.

Dennis Thering wurde in Hamburg geboren und wuchs im



In lockerer Runde unterhielt man sich am Stammtisch im „Delta Bistro“. Eingeladen hatten Rolf Hübenbecker und Heinrich Höper.

Stadtteil Hummelsbüttel auf. Sein Vater ist selbstständiger Handwerksmeister. Sein Abitur erlangte er 2003 am Wirtschaftsgymnasium City Nord. Danach leistete er Zivildienst im Hospital zum Heiligen Geist in Poppenbüttel. Seine anschließende Ausbildung zum Bankkaufmann schloss er bei der Hamburger Spar-

kasse ab. Von 2006 bis 2010 war er Angestellter der Hamburger Sparkasse. Im Jahr 2013 schloss er sein Studium der Politikwissenschaft an der Universität Hamburg mit dem Abschluss Bachelor of Arts ab. Von Januar 2014 bis März 2020 arbeitete er als kaufmännischer Angestellter bei der Pflegen & Wohnen Hamburg GmbH.

Thering ist verheiratet, Vater einer Tochter und wohnt im Alstertal.

Eine besondere Auszeichnung wurde ihm verliehen: Im Jahr 2023 zählte das Wirtschaftsmagazin Capital Dennis Thering zu den „Top 40 unter 40“ wichtigsten Talenten aus Wirtschaft, Politik, Wissenschaft und Gesellschaft.

## LESERBRIEF

Liebe Leute von den Luruper Nachrichten,

seit dem 2. Dezember 2024 ist die Kreuzung Lüttkamp/Bleßhuhnweg gesperrt worden und es ist keine Durchfahrt mehr für die Anwohner vom Lüttkamp, Bleßhuhnweg, Sprützwiese, Sprützmoor usw. die von der Elbgaustraße kommen möglich.

Es wurden Baufahrzeuge abgestellt und das war es. Es gab keinerlei Informationen was dort aufgerissen, gebaut oder neu gemacht werden soll. Auch die Dauer

ist uns Anwohnern unbekannt. Was passiert da? Oder passiert doch nichts? Gibt es keine Informationen, weil man das in Stadtteilen mit schwächeren Einkommen nicht für nötig hält? In einkommensstarken Stadtteilen wie Flottbek, Blankenese, Poppenbüttel, Wellingsbüttel und wie sie alle heißen wäre die Kommunikation mit Sicherheit ein andere gewesen. Wir Anwohner wären sehr dankbar, wenn man uns nähere Informationen geben könnte.



Harry Bähre (rechts) im Gespräch mit Dennis Thering

Fotos: FAB



Dirk Hübenbecker (links) und seine Mutter Anke begrüßten Dennis Thering an diesem Nachmittag

## Angebote für Kinder

### Januar

Bücherhalle Osdorfer Born  
Tel: 832 01 71 • E-Mail: osdorf@buecherhallen.de  
Servicezeiten:  
Di, Do, Fr 10-14 Uhr / 15-18 Uhr  
Sa 10-14 Uhr



Bücherhallen Hamburg

<b>SPIELEN</b> 	<b>JEDEN DI, DO, FR / 15:00 - 18:00</b> <b>JEDEN SAMSTAG / 10:00 - 14:00</b> In unserem Brettspielzimmer stehen spannende Spiele für euch bereit.	<b>Ab 0 Jahren</b> <b>Eintritt frei</b> <b>Ohne Anmeldung!</b>
<b>VORLESEN</b> 	<b>JEDEN DONNERSTAG / 16:30 - 17:30</b> Ehrenamtliche der Lesewelt Hamburg lesen die von euch ausgewählten Geschichten vor!	<b>4 - 10 Jahre</b> <b>Eintritt frei</b> <b>Ohne Anmeldung!</b>
<b>BORN SPIELT &amp; TAUSCHT</b> 	<b>FREITAG, 10.01. / 15:00 - 17:00</b> 15-16 Uhr: Tauscht ein Spiel gegen ein anderes ein. 16-17 Uhr: Wir haben ein paar Spiele ausgewählt, erklären die Regeln und spielen dann gemeinsam.	<b>Ab 6 Jahren</b> <b>Eintritt frei</b> <b>Ohne Anmeldung</b>
<b>BUTTONS</b> 	<b>FREITAG, 10.01. / 15:00 - 16:00</b> <b>DIENSTAG, 14.01. / 16:00 - 17:00</b> <b>DIENSTAG, 21.01. / 16:00 - 17:00</b> <b>FREITAG, 31.01. / 16:00 - 17:00</b> Gestaltet Euren eigenen Button: Ihr könnt selbst etwas Malen oder ein Motiv aus einem alten Comic ausschneiden.	<b>Ab 4 Jahren</b> <b>Eintritt frei</b> <b>Ohne Anmeldung!</b>
<b>BILDERBUCHKINO</b> 	<b>FREITAG, 24.01. / 16:00 - 16:30</b> Wir schauen uns gemeinsam „Tafiti und der geheimnisvolle Kuschkissendieb“ auf dem Smartboard an und lesen die Geschichte vor.	<b>Ab 4 Jahren</b> <b>Eintritt frei</b> <b>Mit Anmeldung!</b>



Grundschule und Bildungshaus in Hamburg Lurup

## Tag der offenen Tür an der Schule Langbargheide

### Samstag, 11. Januar 2025

10:00-13:00 Uhr

Lernen Sie uns kennen bei:

- ▶ einer Führung durch unsere (Fach-) Räume
- ▶ einem Einblick in unser digitales Lernen
- ▶ einer beispielhaften Stunde des jahrgangsübergreifenden Unterrichts

Gerne stehen wir Ihnen für Fragen rund um den Schulalltag und die Nachmittagsbetreuung zur Verfügung.



Schule Langbargheide · Langbargheide 40 · 22547 Hamburg



# famila

besser als gut!

# MACH DICH FIT



Gültig von 6. - 18.01.2025

Alle Angebote dieser Woche gibt's hier:

Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung  
famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG  
Alte Weide 7-13, 24116 Kiel

Kundentelefon 0800 777 22 33



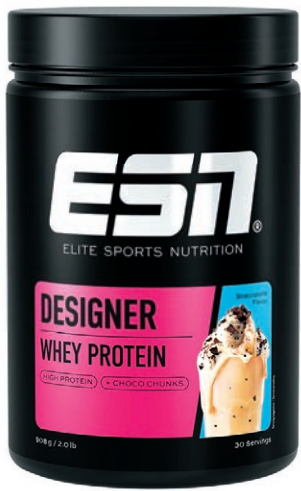
ESN

**Designer  
Whey Protein**  
verschiedene Sorten  
908-g-Dose je  
(1 kg = 33.03 €)  
Nur solange der  
Vorrat reicht

- ohne Zuckerzusatz
- mehr Protein

statt 35.99\*

**29.99**



ESN

**Isoclear**  
verschiedene Sorten  
600-g-Beutel je  
(1 kg = 41.65 €)  
Nur solange der  
Vorrat reicht

- ohne Zuckerzusatz
- laktosefrei

statt 31.99\*

**24.99**



More

**Protein  
Iced Coffee**  
verschiedene Sorten  
300-g-Dose je  
(1 kg = 53.30 €)

- weniger Zucker
- mit Koffein

statt 19.99\*

**15.99**



**More  
Chunky Flavour**  
verschiedene Sorten  
90-g-Dose je  
(1 kg = 86.33 €)

statt 9.99\*

**7.77**



**More  
Zerup**  
verschiedene Sorten  
65-ml-Flasche je  
(1 Liter = 85.38 €)

statt 6.49\*

**5.55**



**Holy  
Starter Set  
inkl. Shaker**  
für 4 x 500 ml  
verschiedene Sorten  
Packung je

statt 7.99\*

**7.49**



ESN  
**Designer Bar**  
verschiedene Sorten  
45-g-Riegel je  
(1 kg = 44.22 €)

statt 2.49\*

**1.99**



**Barebells  
Protein  
Riegel**  
verschiedene Sorten  
55-g-Riegel  
(1 kg = 36.18 €)

statt 2.69\*

**1.99**



**Inlead  
Protein  
Chips**  
Paprika oder Sour Cream  
50-g-Beutel je  
(1 kg = 35.80 €)

statt 2.29\*

**1.79**



\*Günstigster Preis der letzten 30 Tage.

## VOLLER GESCHMACK, WENIG KALORIEN!

Ob Riegel oder Vorratsdose, klassisch oder fruchtig, ESN oder More – bei famila kannst du die ganz große Vielfalt entdecken. **Probier' einfach aus, was deinem Lifestyle guttut!**



Infos zu einzelnen Produkten  
und tolle Rezepte findest du  
unter [www.famila-nordost.de/fitness](http://www.famila-nordost.de/fitness)





## Elektroinstallation made in Hamburg.

Von kompetenter Beratung bis hin zu Ihrer individuellen Elektroinstallation: Unsere Fachleute sind für Sie da – und das selbstverständlich auch vor Ort! Weitere Infos erhalten Sie unter: [www.eghh.de](http://www.eghh.de)

**Albertsen Elektro GmbH**  
Elektro- und Haustechnik  
Luruper Hauptstraße 52  
☎ 83 41 60 • Fax 83 48 98

**STARK. SICHER. SERVICE.**  
Elektro-Gemeinschaft Hamburg

**FRIEDRICH MÜLLER** GmbH & Co. KG  
**UMZÜGE**  
Komplett-Service

- Ein- und Zwischenlagerungen
- Montagen aller Möbel
- Aktenlagerung/Sofortdienst
- Umzugskartons fast kostenlos

Hasenkamp 25a, 25482 Appen  
☎ 840 66 65



seit 1969

Telefon: (040) 840 66 65 • Fax (040) 840 66 47  
e-mail: [info@friedrich-mueller.com](mailto:info@friedrich-mueller.com) • [www.umzuege-mueller.com](http://www.umzuege-mueller.com)

**TR** *Alles rund ums Dach!*  
THOMAS RIECK GmbH  
**DACHDECKERMEISTER**  
**040 - 870 33 04**  
Dannenkamp 32 • 22869 Schenefeld

**ballhausen**  
Spiegelwerkstatt KG.  
Holstenplatz 6  
22869 Schenefeld  
Tel.: 040 - 83 62 10  
Fax: 040 - 831 70 19  
[info@ballhausen-spiegelwerkstatt.de](mailto:info@ballhausen-spiegelwerkstatt.de)

**Unsere Leistungen:**

- Wir halten eine große Auswahl von Bilderleisten und Passepartouts vor um Ihre Bilder oder Spiegel zu rahmen.
- Anfertigung von Spiegeln nach Maß – auch mit Facettschliff
- Glasplatten aller Art nach Maßvorgabe
- Duschen nach Ihren Wünschen

**Wir beraten Sie gerne.**

Öffnungszeiten: Di. bis Do. von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Mo. und Fr. nach Vereinbarung  
[www.ballhausen-spiegelwerkstatt.de](http://www.ballhausen-spiegelwerkstatt.de)

**B**  
**Baumann Immobau GmbH**

Wir sind ein kompetentes und motiviertes Team, welches sich auf Reparaturen und Modernisierung spezialisiert hat. Dabei können wir auf unsere Partner mit jahrzehntelanger Erfahrung zurückgreifen. Überzeugen Sie sich bei Ihrem nächsten Bauvorhaben von unserer Qualität, Kompetenz und Zuverlässigkeit.

Melden sie sich gerne unter: **0152-294 595 23** oder per mail: [info@baumannimmobau.de](mailto:info@baumannimmobau.de)

**Bernd Schulz Immobilien** **BSI**  
Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft mbH  
Ursprung 1977




**Wir ermitteln kostenlos  
den Wert Ihrer Immobilie.  
Sachverständig. Diskret. Zuverlässig.**

Luruper Hauptstraße 145 - 22547 Hamburg-Lurup  
Elbgaustraße 27 - 22523 Hamburg-Eidelstedt  
**040/ 84 07 13 10 [www.bschulz-immo.de](http://www.bschulz-immo.de)**



# IMMOBILIEN & Schöner Wohnen

## Welche recycelten Baustoffe können bei der Modernisierung verwendet werden?

tnx. Bei der Modernisierung von Gebäuden rückt das Thema Nachhaltigkeit immer stärker in den Fokus. Ein wesentlicher Aspekt dabei ist die Verwendung von recycelten Baustoffen. Diese Praxis trägt nicht nur zum Umweltschutz bei, indem sie den Bedarf an neuen Rohstoffen reduziert, sondern kann auch Kosten senken und den ökologischen Fußabdruck eines Bauvorhabens minimieren. Hier ein Blick auf einige Baustoffe, die recycelt werden können und wie sie bei der Modernisierung von Gebäuden zum Einsatz kommen. Tonziegel, die zu sortenreinem Recycling-Granulat verarbeitet werden, können bei der Herstellung neuer Ziegel wiederverwendet werden. Falls eine sortenreine

Trennung nicht möglich ist, findet das Granulat als Schüttmaterial Verwendung. Auch unbehandeltes Altholz bietet großes Potenzial für die Wiederverwendung, beispielsweise in der Produktion von Spanplatten. Chemisch behandeltes Holz hingegen kann aufgrund der enthaltenen Stoffe nicht recycelt, aber in Heizkraftwerken zur Energiegewinnung genutzt werden. Altes Fensterglas kann eingeschmolzen und für die Herstellung neuer Glasprodukte, wie Flaschen, verwendet werden. Dieser Prozess der Wiederverwertung spart nicht nur Rohstoffe, sondern reduziert auch den Energieverbrauch für die Produktion von neuem Glas. Stahl ist einer der am einfachsten

zu recycelnden Baustoffe und kann nahezu ohne Qualitätsverlust wiederverwendet werden. Die Wiedereinführung von recyceltem Stahl in den Produktionskreislauf spart Energie und Rohmaterialien. Kunststofffenster sind das einzige Bauelement, das bereits über einen seit Jahrzehnten etablierten Recyclingprozess verfügt. Vorreiterrolle hat der Hersteller von Kunststofffensterprofilen Veka mit seinem Recyclingservice und seiner modernen PVC-Recyclinganlage. Im Rahmen eines ge-

schlossenen Kreislaufs wird PVC aus Altfenstern gewonnen und für die Produktion neuer Fensterprofile eingesetzt. Das dabei entstehende Granulat ermöglicht die Herstellung von neuen Kunststoffprofilen mit einer günstigen CO<sub>2</sub>-Bilanz. Diese Praxis unterstreicht nicht nur die Langlebigkeit und Nachhaltigkeit der Materialien, sondern zeigt auch, wie durch konsequentes Recycling hohe Umweltstandards und Qualitätskriterien, wie die des Qualitätssiegels Nachhaltiges Gebäude QNG, erfüllt werden können.

## Nachhaltige Baustoffe werden belohnt

tnx. Saurer Regen, Ozonloch, Plastikmüll, Überflutungen und Hitzerekorde in Mitteleuropa: Seit Jahrzehnten nehmen Umweltthemen wachsenden Raum im täglichen Leben ein. Auch solche Bauherr:innen, die sich selbst kein ausgeprägtes Umweltbewusstsein attestieren würden, müssen mit Blick auf wachsende Umweltauflagen Nachhaltigkeitsaspekte in ihre Kaufentscheidung einbeziehen.

Die Entscheidung für nachhaltige Baustoffe wird belohnt. Die KfW fördert klimafreundliche Wohnhäuser. Auch die staatliche Förderung von Modernisierungsmaßnahmen ist zunehmend an Nachhaltigkeit geknüpft. Bei Immobilien, die ein Qualitätssiegel für nachhaltige Gebäude QNG vorweisen können, steigt die mögliche Förderhöhe noch einmal deutlich. Um dieses Siegel zu erhalten, müssen viele Anforderungen erfüllt und die Nachhaltigkeit der verwendeten Baustoffe belegt werden. Umweltschonende Unternehmen wie der renommierte Hersteller von Kunststofffensterprofilen Veka haben sich längst darauf eingestellt. Ihre modernen Kunststofffenstersysteme mit hohem Recycling-Anteil erfüllen die neuen

Anforderungen. (Nur für Fensterbauer?). Zudem bietet der Hersteller einen Recyclingservice, um alte Kunststofffenster und -türen in die Wiederverwertung zurückzuführen. Dadurch können Modernisierer schon beim Kauf der hochwertigen Fenster sicher sein, eine gute Wahl getroffen zu haben. Die hochwertigen Kunststofffensterprofile werden auch nach langer Lebenszeit nicht die Müllberge vergrößern und die Umwelt belasten.

Wer sich beim Kauf von Baustoffen unsicher ist, sollte dem gesamten Lebenszyklus des Materials, von der umweltschonenden Gewinnung über die effiziente Nutzung bis hin zum Recycling oder der umweltfreundlichen Entsorgung berücksichtigen. Am Ende der Lebensdauer ermöglicht das Recycling die Wiederverwertung in neuen Bauprojekten, wodurch der Bedarf an neuen Rohstoffen reduziert und Abfall vermieden wird. Für eine nachhaltige Bauweise ist es wesentlich, die Auswirkungen jedes Schrittes im Lebenszyklus eines Baustoffs zu berücksichtigen, um einen verantwortungsvollen Umgang mit Ressourcen und den Schutz der Umwelt zu gewährleisten.



Tnx. Viele Baustoffe können recycelt und wiederverwendet werden. Das trägt zum Klima- und Umweltschutz bei.

tnx-Foto: Adobe Stock/ Veka

## LESERBRIEF

Jeder Leser hat das Recht, in dieser Spalte seine Meinung zu äußern. Sie braucht nicht mit der Meinung der Redaktion identisch zu sein. Es bleibt uns überlassen, evtl. sinnvolle Kürzungen vorzunehmen. Ihre Redaktion

### Positiver Jahresanfang für die Bürgerinnen und Bürger Schenefelds / Politik hält Wort bei der Neufestsetzung der Grundsteuer/ Große Unterschiede des Umgangs der Politik mit Versprechungen in Bund und Kommunen

## Liebe Leserin, lieber Leser,

wenn Sie in den vergangenen Jahren bei der Bewertung der Kosten Ihrer Lebensführung aufmerksam Informationen gesammelt haben, ist Ihnen bestimmt nicht entgangen, dass im Jahr 2025 bei den Belastungen durch Steuern und Abgaben so einiges passieren würde, was recht teuer werden könnte. Während z.B. die CO<sub>2</sub>-Abgabenerhöhung, die das Heizen und Autofahren belastet, zukünftig diese Teile kostspieliger machen wird, war bis in den Dezember hinein noch immer unklar, welche Auswirkungen die durch ein Urteil des Bundesverfassungsgerichts aus dem Jahr 2010 ausgelöste Neubewertung von Grund und Boden für Betroffene haben würde, weil erst ganz am Ende der Handlungskette durch Festsetzung der Hebesätze durch die Kommunen bestimmt wird, welcher Betrag zu überweisen ist.

Der Bundesgerichtshof hatte damals kritisiert, dass die Grundstückswerte nicht einmal im Ansatz den tatsächlichen Werten entsprach und teilweise aus der Vorkriegszeit stammte. Da der BGH in dieser Situation einen klaren Verstoß gegen den Artikel 3 des Grundgesetzes (Gleichheit aller vor dem Gesetz) sah, erging die Aufforderung an den Gesetzgeber, eine Neubewertung vorzunehmen, die dann im letzten Schritt eine Neufestsetzung der Werte durch die Finanzämter brachte. Die Politik der Stadt Schenefeld hat durch Beschluss der Ratsversammlung am 12.12.

2024 beschlossen, den Hebesatz für die Grundsteuer B auf 377 v.H. festzusetzen und damit das am Beginn der über die Reform gegebene Versprechen "Wir wollen die Neubewertung der Grundstücke nicht dazu benutzen, unsere Bürgerinnen und Bürger mehr zu belasten, als es die Gerechtigkeit erfordert", eingelöst.

Ich bin mit dieser Art Politik zu machen hochzufrieden, weil nur so das nötige Vertrauen gewonnen und damit die Stärkung der Demokratie gelingen kann!!! Niemand ist gezwungen, etwas zu versprechen, was er nicht halten kann und jeder sollte seine Wählerinnen und Wähler nicht für so dumm halten, dass sie Schwindeleien nicht bemerken würden!

Im Gegensatz zu der gescheiterten Ampel in Berlin, die z.B. zur CO<sub>2</sub>-Abgabe versprochen hat, das eingenommene Geld an die Bürger zurückzugeben, dieses Versprechen aber nie einlöste, haben unsere Abgeordnete vor Ort Wort gehalten.

In diesem Sinne bitte ich Sie herzlich darum, einen großen Bewertungsunterschied zwischen den verschiedenen Ebenen "oben und unten" zu machen! Wer in einer Ratsversammlung oder einem Kreistag arbeitet, hat schon deshalb Hochachtung verdient, weil er seine Freiheit opfert. Dieser Art von Volksvertretern ein schlechtes Zeugnis auszustellen beweist nur ungläubliche Unkenntnis der geleisteten Arbeit!

Hans-Detlef Engel



tnx Kunststoff-Fenster werden in Deutschland in großem Stil wiederverwertet und ohne Qualitätsverluste wieder der Produktion von Fensterprofilen zugeführt. tnx-Foto: Veka Umwelttechnik



### Wir schützen Ihre Immobilie.

Egal um welche Art von Immobilien es sich handelt – Geschäfts- oder Wohngebäude, Reetdach-Häuser, Pflegeheime, Gestüte oder kommunale Einrichtungen – wir haben uns bundesweit mit einem umfangreichen Versicherungsschutz und wirtschaftlichen Konditionen spezialisiert.

### UWS Assekuranz-Makler GmbH

Holstenplatz 6  
22869 Schenefeld  
Tel. +49 (40) 839 34 20  
Fax. +49 (40) 830 25 76  
info@uws-assekuranz.de • [www.uws-assekuranz.de](http://www.uws-assekuranz.de)

Erik-Blumenfeld-Platz 7  
22587 Hamburg  
Tel. +49 (40) 303 743 0 80  
Fax. +49 (40) 303 743 0 89





# IMMOBILIEN & Schöner Wohnen

## Diverse Bautätigkeiten in Schenefeld 2025

„Eine lebendige Stadt - die baut!“ lautete vor Jahren ein Slogan einer deutschen Großstadt. Allein an der Bautätigkeit Schenefelds im neuen Jahr ließe sich die Lebendigkeit der Stadt ablesen, denn einige Bauvorhaben sollen 2025 realisiert werden. So baut die Wohngemeinschaft Hamburg von 1902 auf einem von der Stadt erworbenen Grundstück Ecke Borgfelde/Hauptstraße 14 Wohnungen, die im Frühjahr dieses Jahres bezugsfertig sein werden. Die Genossenschaft baut in Schenefeld zeitgleich auch an der Königsberger Straße und am Kreuzweg insgesamt 45 Wohnungen. Weitere Bautätigkeiten sind im Rahmen der Sanierung des Schulzentrums geplant – ein Dauerbrenner in der Agenda der Stadt Schene-



14 Wohnungen entstehen Ecke Borgfelde/Hauptstraße.

feld. Das zum Teil marode Gebäude bedarf dringend einer Verbesserung der Bau-Substanz und einer energetischen Sanierung. Gebaut wird sowohl am Gymnasium als auch an der Gemeinschaftsschule. Gelder dafür hat die Ratsversammlung auf ihrer Sitzung im Dezember freigegeben.

Was die Menschen in Schenefeld durchfahren müssen, am meisten spüren werden, ist

die Sanierung des Teilstücks der Hauptstraße zwischen der Bäckerstraße und dem Kreisverkehr an der Straße Aural. Sie wird komplett saniert und geplant ist, sie auch zu verengen, um für Fußgänger und Radfahrer mehr Raum zu schaffen. Wie das im Einzelnen aussehen soll, ist schwer vorstellbar, ist die Straße doch ohnehin nicht sehr breit und muss weiterhin von Bussen befahrbar bleiben. Man darf gespannt sein! Die zwei Millionen Euro verschlingende Baumaßnahme wird über lange Monate zu erheblichen Verkehrsbehinderungen in Schenefeld Dorf führen. rcl



Ein Teilstück der Hauptstraße in Schenefeld Dorf muss komplett saniert werden.

### Glaserei Hauschild

Jörg Hauschild • Glasermeister



Spiegel- und Glasmöbel  
Fenster & Türen  
Blei- und Kunstverglasungen  
Duschkabinen • Ganzglastüren



Ausstellung und Werkstatt: Baumacker 3a, 22523 HH  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-12 Uhr, Mo-Do 16-18 Uhr

**Tel. 040 / 571 93 887**

[www.glaserei-hauschild.de](http://www.glaserei-hauschild.de), [post@glaserei-hauschild.de](mailto:post@glaserei-hauschild.de)

### HANSEGASTRO

Wir suchen für zahlreiche Kunden Gastronomie-Betriebe zum Kauf oder Übernahme zu fairen Bedingungen. Nutzen Sie unsere gastronomische Erfahrung von mehr als 50 Jahren.

Wir helfen auch bei Fehlentwicklungen und unterstützen bei der Suche nach leistungsfähigen Partnern für fast alle Bereiche des gastronomischen Alltags.

Als Gründungsmitglied des Hamburger Kreises verfügen wir über ein großes Netzwerk für fast alle Bereiche der Gastronomie.

Wir freuen uns auf Ihr Vertrauen und Ihre Aufgaben.

#### HANSEGASTRO

U.- J. Bichels • Vogt-Schmidt-Straße 18 • 25462 Rellingen  
Tel. 04101 834708 oder 0172 4030026  
E-Mail: [gastromakler@bgg-hamburg.de](mailto:gastromakler@bgg-hamburg.de)  
[www.bichels@bgg-hamburg.de](http://www.bichels@bgg-hamburg.de)  
Hamburger Kreis [www.hamburger-kreis.de](http://www.hamburger-kreis.de)

### Die nächsten Sonderseiten

## IMMOBILIEN & Schöner Wohnen

erscheinen am **5. Februar 2025**  
in unseren Stadtteilzeitungen

☎ **831 60 91**

west Ihr Immobilienteam vor Ort  
immobilien

DER KOMPETENTE PARTNER FÜR IHRE *Region!*

Aktuelle Angebote

[WWW.WESTIMMOBILIEN.DE](http://WWW.WESTIMMOBILIEN.DE)

**Seit 75 Jahren der Fachbetrieb**

**Sanitär • Heizung • Notdienst**  
**Umweltfreundliche Heizsysteme**

Erich Baar & Söhne GmbH  
Sprützkamp 7 • 22547 Hamburg  
Tel.: 040 / 84 15 10 • E-Mail: [info@baar-gmbh.de](mailto:info@baar-gmbh.de) **und betreuen jeden Heizungsraum**

**HS BauTeam**  
seit 1985

**Für den wichtigsten Ort auf der Welt - Ihr Zuhause**

Häusergalerie: [www.hs-bauteam.de](http://www.hs-bauteam.de)

**Bauen Sie Ihr Traumhaus mit einem verlässlichen Partner.** Mit der **Erfahrung** aus rund **40 Jahren** Bautätigkeit begleiten wir Sie von der **Grundstücksauswahl** über den **Hausentwurf** bis zur **Schlüsselübergabe**.

Unser Team **plant** und **baut** frei nach **Ihren** Wünschen und in **TÜV-geprüfter** Ausführungsqualität

**Sie möchten Ihr Grundstück verkaufen?**  
Wir **beraten** Sie und **vermitteln** Ihr Baugrundstück an unsere Bauherren - professionell und völlig **courtagefrei!**

HS BauTeam • Bau- und Grundstücksgesellschaft mbH  
Hauptstraße 83 • 25462 Rellingen  
[info@hs-bauteam.de](mailto:info@hs-bauteam.de) • Tel. 04101 59 40-0



Ganz einfach per  
Telefon aufgeben  
☎ 831 60 91 + 92  
oder per Telefax  
832 28 61

# KLEINANZEIGEN

e-Mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

Bis Dienstag  
10.00 Uhr ist  
die Aufgabe  
möglich!

Sollten Sie Ihre beliebten Stadtteilzeitungen nicht erhalten gibt es die Zeitung auch hier:

- Kaufland im Lurup-Center
- familia in Pinneberg
- Stadtzentrum Schenefeld
- Edeka Jensen, Elbgau-Passagen
- Reisebüro Hansa Flug- und Ferienreisen, Elbgau-Passagen
- Graeff Getränke in Alt-Osdorf
- Fleischerei Radbruch
- REWE im Born Center
- „Die Eisküche“ im Born Center
- REWE im Stadtzentrum
- REWE in der Friedrich-Ebert-Allee
- Fischspezialitäten Oliver Bolz Friedrich-Ebert-Allee
- Tabakshop Hollmann in der Friedrich-Ebert-Allee
- Adler in der Wohnmeile Halstenbek
- Restaurant Reitstall Klövensteen
- Blumenhof Pein
- Rosenhof in Osdorf
- Tankstelle Kattner in Schenefeld
- Rathaus Schenefeld
- Wohnpark Rüpfcke, Nedderstraße
- Lindos Grill, Schenefeld-Dorf
- Bäckerei von Allwürden, Schenefeld Dorf
- Edeka-Struve, Gaswerk
- Tankstelle Trabrennbahn
- Verein Aktive Freizeit
- HASPA, Eidelstedter Platz
- Eidelstedter Bürgerhaus
- REWE, Eidelstedt Center
- DEKRA, Schnackenburgsallee
- Haus Fangdieck, Fangdieckstraße

## Dachdecker-Meisterbetrieb

hat noch Termine frei. Dachrinnenreinigung lfdm. 1,49 inkl. An- und Abfahrt, Dach- und Fassadenreparaturen aller Art, gerne auch Kleinreparaturen.  
**Böhmer und Joerges GmbH**  
[www.bj-dachdecker.de](http://www.bj-dachdecker.de)  
☎ (040) 348 649 11

## HAUSHALTSAUFLÖSUNG UMZUG – TRANSPORT

Nachhaltig & Kompetent  
Fa. RAABSKI & SOHN  
☎ 0157-36 404 732  
oder 04123-68 40 55  
[www.raabski.de](http://www.raabski.de)

## Anzeigenannahme

Telefon **831 60 91 - 93**

[luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

## Noch ganz dicht?

Luruper Familienbetrieb bietet Dacharbeiten an. Noch Termine frei. Jetzt mit Rentnerabbatt. Fa. Engel  
Tel. 0163/98 32 750  
040/690 89 340  
[www.nochganzdicht.de](http://www.nochganzdicht.de)

Gärtner übernimmt: Gartenarbeit, Gartenpflege, Bäume schneiden u. fällen, Hecken- u. Strauchschnitt, Pflasterarb. aller Art, Zäune setzen, Umgestaltung, Bepflanzung, Abfuhr u. Entsorgung.  
Tel. 0151/17 21 66 11

Neu in den Elbgemeinden ... Entspannung bei

## Thai-Massage

Telefon 0151/716 015 45

## Wir kaufen AUTOS

(alle Art von Fahrzeugen)  
Unfall, TÜV fällig,  
mit vielen Kilometern.  
Hausbesuch - Barzahlung  
Tel. 0175/275 32 85

Günstiger Malereibetrieb mit Liebe zur Arbeit, keine Kosten für unverbindl. Angebot und Anfahrt  
Tel. 04121/700 34 35

## Wir kaufen

Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160.  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

## Haushaltsauflösung

Entrümpelung mit Wertrechnung  
• Wir nehmen alles mit  
• Fachgerechte Entsorgung  
• Besenrein, Festpreis  
• Zuverlässig und Seriös  
Wedel 04103/80 33 903

Moin, wir schaffen Platz für Sie! Kaufe Ihr altes Werkzeug u. Gartengeräte, auch defekt, aus Keller, Garage, Werkstatt usw. Hilfe bei Aufräumarbeiten aller Art.  
Tel. 040/49 20 73 67  
Tel. 0157/323 61 407

HOLZFUßBODENSERVICE,  
Schleifen, Versiegeln, Ölen,  
Verlegen, Reparieren  
Tel. 040/439 64 97

## Besenrein

Wir räumen restlos leer!  
Entrümpelungen, Haushaltsauflösungen, Wertverrechnung.  
Telefon: 0177-54 801 53  
[www.besen-rein.de](http://www.besen-rein.de)

## Malen, Tapezieren, Bodenbeläge

Kostenloses Angebot!  
Tel. 04101/83 000 40

Gärtner führt alle Gartenarbeiten aus, Neu- u. Umgestaltung, Bepflanzung, Baumfällarbeiten, eigene Abfuhr  
Tel. 040/830 18 435

## Putzfrau gesucht!

2 Stunden alle 2 Wochen, Luruper Hauptstraße, Nähe Lurup Center  
Tel. 0152/552 913 79

Suche Haushaltshilfe in Schenefeld ab sofort, 14-tägig vorm. für ca. 3 Std. für moderne, gepflegte Wohnung.  
Tel. 0157/351 670 10

## IMMOBILIEN

KOSTENLOSE MARKT-WERTERMITTLUNG IHRER IMMOBILIE - wir haben langjährige Marktkenntnis - rufen Sie und unverbindlich an!  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
040/866 25 36 10

Ehepaar sucht dringend BAU GRUNDSTÜCK ab 500 qm. Bitte alles anbieten!  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
Tel. 040/866 25 36 10

FAMILIE SUCHT größeres Eigenheim! Gesucht wird ein EFH/DHH/RH ab 80 qm.  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
Tel. 040/866 253 610

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Wir finden den passenden Käufer aus unserer großen Kundenkartei für Sie!  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
Tel. 040/866 253 610

## Ehewünsche / Bekanntschaften

Ehepaar (75 J.) sucht gleichaltriges Ehepaar oder Einzelperson zum Kaffee trinken und Klönen im Nordwesten Hamburgs.  
Tel. 0151/541 876 63

## PERSONAL-ANZEIGEN

Kontakt: 040 / 831 60 91/92



## Verkäufer m/w/d

in Vollzeit, Teilzeit oder auf 556,- Euro Basis per sofort oder später gesucht. Branchenfremde werden eingearbeitet.

Bewerbung/Infos

Tel. 040 / 899 63 815

**FISCHHANDLUNG Peter Böttcher**  
Waltzstraße 20 · 22607 Hamburg

## Zuverlässige Zeitungszusteller

(Schüler, Hausfrauen, Rentner, Frührentner) für verschiedene Touren in Schenefeld, Osdorf und Lurup ab sofort gesucht!

Wer hat Lust unsere Stadtteilzeitungen



jeden Mittwoch pünktlich für uns auszutragen

Melden Sie sich bitte unter **040 / 831 60 91**



Bis Dienstag 12 Uhr, nehmen wir Ihre

## Personalanzeigen entgegen...

und schon am Mittwoch erscheinen sie in allen unseren Stadtteilzeitungen

Tel. 040/831 60 91-93 · Fax 832 28 61  
E-mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

## Luruper Nachrichten

Osdorfer KURIER Schenefelder BOTE

Unabhängig – überparteilich  
Holstenplatz 6  
22869 Schenefeld

Telefon **040 / 831 60 91**

Telefax **040 / 832 28 61**

e-mail:

[luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

Stadtteilinformationen

Auflage 35.000

Herausgeber:

Frank A. Bastian

Anzeigenleitung:

Frank A. Bastian

Anzeigenberatung:

Martina Bastian

Frank A. Bastian

Redaktion:

Rüdiger Clausen

Jens Feddersen

Sportredaktion:

J.-H. Plackmeyer

Verlagsleitung:

Brigitta Pauls

Mitglied im Verband der Werbung e.V. Hamburg/Schleswig-Holstein  
Offizielles Mitteilungsblatt des Luruper Bürgervereins von 1952 e.V.  
Vertriebsleitung: Martina Bastian

Verbreitungsgebiet:

Lurup, Osdorfer Born, Alt-Osdorf teilw. Flottbek, Iserbrook, Bahrenfeld, Eidelstedt, Schenefeld und Umgebung, Nachdruck, auch auszugsweise, von redaktionellen Texten und Anzeigen sowie Fotos ist verboten.

Ebenso ist der Nachdruck und die Vervielfältigung der von uns gestalteten Anzeigen strengstens untersagt.

Für uns überlassene Fotos übernehmen wir keine Haftung!

Erscheinungsweise wöchentlich jeweils am Mittwoch.

Für etwaige Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

Es gilt zur Zeit Anzeigenpreisliste 2024, gültig ab 1. Januar 2024.

Geschäftsstelle  
Holstenplatz 6  
22869 Schenefeld  
(im »Presse-Stübchen«)

Kaufe jeden Wohnwagen und Wohnmobil.  
Telefon: 0177-811 4553  
immer erreichbar,  
auch Sonn- u. Feiertags!  
u. 0176/488 228 48

Haushalts- / Reinigungshilfe gesucht in nettem Privathaushalt auf Rechnung in HH-Flottbek - 14-tägig je 5 Std.  
Tel. 0151/140 150 40

## Beilagen-Hinweis

In dieser Ausgabe liegen Prospekte der Firma

**XXXLutz,  
Blau-Weiß 96  
Schenefeld e.V.**

sowie in einer Teilausgabe Prospekte der Firma

**Kaufland,**

Lurup Center, Eckhoffplatz,

Wir bitten um Beachtung!

**12.1. Wedel**  
familia  
Rissener Strasse  
**FLOHMARKT**  
"Einfach hinkommen + mitmachen!"  
Platzvergabe ab 5.30 Uhr  
Info: (04121) 475 28 08  
[www.Nord-Flohmarkt.de](http://www.Nord-Flohmarkt.de)

## PLAKATE/BROSCHÜREN

**SOFORT!**

[city@nettprint.de](mailto:city@nettprint.de)  
[www.nettprint-city.de](http://www.nettprint-city.de)

Ausgezeichnet in der Kategorie

**Bester Getränkemarkt Deutschlands GRAEFF**

da, wo das Flugzeug parkt  
Alt-Osdorf • ☎ 040-807 88 70  
[www.graeff-getraenke.de](http://www.graeff-getraenke.de)

## Anzeigenannahme

Telefon **831 60 91 - 93**

[luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

## Suche Silber-Besteck

sowie Silber Auflage 90 oder 100 und Zinn (Becher etc.).  
Stadtzentrum Schenefeld.  
Tel. 0178/385 70 74

## Sofort Bargeld!

Kaufe von Trödel bis Antik, Porzellan, Schallplatten, Bekleidung, Bücher, Münzen, Näh- & Schreibmaschinen, Briefmarken, Handtaschen, Schmuck - auch defekt. Bitte alles anbieten, kostenlose Abholung.  
Tel. 0176/719 386 39



# 38. Westerländer Weihnachtsbaden: Hinein in die Nordsee ...

Großer Andrang von Akteuren und Zuschauern am 2. Weihnachtstag auf der Insel Sylt. Das traditionelle Weihnachtsbaden fand vor der Promenade in Westerland statt. 150 Unerschrockene sprangen in die Wellen der 6 Grad kalten Nordsee und hatten ihren Spaß. Dabei auch Schenefelder und Hamburger Bürger. Großen Beifall gab es von

den hunderten Zuschauern am Strand und von der Promenade. Im Anschluss erwartete die kühnen Schwimmer eine warme Dusche, eine Urkunde und ein Glühwein-Gutschein. An den nächsten Tagen wurden viele gleichartige Veranstaltungen an Nord- und Ostsee wegen starken Windböen und Wellengang abgesagt.



Fotos: FAB



## Fachbetriebe empfehlen sich

Die Telefonnummern für alle Fälle!

### DACHDECKER



Freie Kapazitäten  
Kostenlose Beratung vor Ort

Dachreinigung und Beschichtung  
Bedachungen aller Art  
Flachdachsanieierung  
Schieferarbeiten  
Schornsteinsanieierung

☎ 040/33474970  
☎ 0157/30131443  
✉ info@lr-bedachung.de  
www.lr-bedachung.de

**Lutz & Rosenberg GbR**  
Dachdeckermeisterbetrieb  
Luruper Hauptstraße 258  
22547 Hamburg

### FERNSEHTECHNIK

**EP: Gessner**

ElectronicPartner  
TV • HiFi • MULTIROOM • HAUSGERÄTE

22869 Hamburg-Schenefeld,  
Lornsensstraße 94

www.ep-gessner.de • Tel. 040 - 830 55 44

**Verkauf & Kundendienst**

**SP: Yildiz**

TV • LCD • HiFi • Telecom  
Sattechnik • Verkauf • Reparatur  
22547 Hamburg, Eckhoffplatz 34

**Tel.: 831 46 41**

LOEWE u. METZ Studio  
SP: Service Partner

### TISCHLEREI

**TISCHLEREI BEHR**

Ideen aus Holz

Einzel- u. Einbaumöbel • Fenster • Rolläden  
Einbruchschutz • Holzböden • Treppen  
Dachausbau • Glasarbeiten • Reparaturen

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten,  
sowie Sanierung und Versicherungsschäden.

**Tischlerei Behr GmbH**  
Oasenweg 9, 25474 Ellerbek  
Tel.: 57 39 38, Fax: 57 40 24  
www.tischlereibehr.de  
info@tischlereibehr.de



### TROCKENBAU / ZÄUNE / METALLBAU

**Schlosserei • Metallbau**  
Fenstergitter • Tore • Zäune • Balkongitter  
Vordächer • Treppen • Schornsteinhauben  
Geländer • Stahlkonstruktionen

**A. MIKESKA GMBH**  
Pinneberger Straße 119 • 25462 Rellingen  
Telefon 04101/354 73 oder 0170/323 888 3  
Telefax 04101/813 481  
www.schlosserei-meisterbetrieb.de

### UMZÜGE

**HoWe-Umzüge**  
Entrümpelung & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
  - Büroumzüge, Elektroarbeiten
  - Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenlos
  - Möbeltransportversicherung
  - Möbelmontage durch Tischler
- Kostenvoranschlag, Umzugkartons sowie Anfahrt kostenlos! Testen Sie uns!

Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940  
Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570  
Wedel: 0 41 03 / 80 33 903

**FRIEDRICH MÜLLER** GmbH & Co. KG  
**UMZÜGE**  
Komplett-Service  
• Ein- und Zwischenlagerungen  
• Montagen aller Möbel  
• Aktenlagerung/Sofortdienst  
• Umzugskartons fast kostenlos  
Hasenkamp 25a, 25482 Appen  
☎ 840 66 65



Telefon: (040) 840 66 65 • Fax (040) 840 66 47  
e-mail: info@friedrich-mueller.com • www.umzuege-mueller.com

**Anzeigenannahme**  
Tel. 040/8316091

**NORDIC**  
**BEDACHUNG**  
Steildach-Flachdach-Schornstein-Fassade

Neueindeckung - Sanierungen - Schornstein - Schieferarbeiten  
Dachbeschichtung - Reparatur - Kostenlose Durchsicht vor Ort

**Qualität zum fairen Preis**  
☎ 04101/216 59 88 ☑ Adlerstraße 82-84  
www.nordicbedachung.de 25462 Rellingen

**Lipka**  
Garten- & Landschaftsbau

WIR GESTALTEN  
UND PFLEGEN  
IHREN GARTEN

- Gartenpflege
- Terrassenbau
- Pflasterarbeiten
- Baumpflege
- Treppenbau
- Zäune und Tore
- Reinigungsarbeiten

Achter de Hoef 4  
22869 Schenefeld  
☎ 040 / 83 01 84 35  
info@lipka-dienstleistung.de  
www.lipka-dienstleistung.de

### MALER

**Michael Antowski**  
**Malereibetrieb**

Maler- und Bodenverlegearbeiten  
Ihr zuverlässiger Meisterbetrieb  
aus Schenefeld seit 1991

Mittelstr. 21 • 22869 Schenefeld  
Telefon: 040 / 830 44 48 • Mobil: 0176 / 100 142 49  
michael@antowski.de

**DIESE SEITE WIRD VON ÜBER 90.000 LESERN BEACHTET!**





**Autohaus Hermann Kröger GmbH**

**Für alle Fabrikate und Modelle**  
Wartung, Reparatur, Lackierung,  
Blech- und Unfallschäden

**Unfall? 24 Stunden NOTDIENST 040/830 40 91**

Komplette Unfall-Abwicklung, Schadensgutachten, Kostenvoranschläge, Reparatur, Mietwagen, Wertgutachten - auch für Oldtimer!

[www.schadenzentrum-schenefeld.de](http://www.schadenzentrum-schenefeld.de)  
(im Autohaus Kröger)

Blankeneser Chaussee 93 · 22869 Schenefeld · Telefon (040) 830 40 91  
[www.Kroeger-Automobile.de](http://www.Kroeger-Automobile.de) · E-Mail: [Info@OpelKroeger.de](mailto:Info@OpelKroeger.de)

**SCHMIDT**  
SEIT 1974  
Wir machen Ihr Auto fit.

Perfektion, Qualität und Leidenschaft seit über 40 Jahren

- Kfz-Reparaturen aller Art, alle Fabrikate
- Wohnmobil und Transporter Service
- Oldtimer Service, Reparatur und Restauration
- Windschutzscheiben / Glasreparatur und -austausch
- Motor - Elektronik - Diagnose
- Reifenkomplettservice mit Einlagerung
- Unfallschadenabwicklung
- TÜV / AU Prüfung
- Anhänger Service
- Werkstattersatzwagen

R. Schmidt Kfz-Reparatur und -Handel e.K.  
Inh. N. Scheibe · Osterbrooksweg 85 · 22869 Schenefeld  
Tel.: 040 / 830 22 22 · Mobil: 0171 / 47 42 316  
[www.automobile-schmidt.de](http://www.automobile-schmidt.de)

**Autoservice Hammer**  
Kfz-Meisterbetrieb / Inh. Jörg Hansen

- Reparatur aller Marken bei PKW, Wohnmobilen, Wohnwagen, Anhänger und Transporter bis 4 t
- Inspektion
- Ölwechsel
- HU/AU durch Dekra
- Reifenservice/Einlagerung
- Sicherheits-Checks
- Old-/Youngtimer
- Bremsenservice
- Klimaservice
- Autoglas

**Nachhaltige Werkstatt**  
Reparieren statt Verschrotten

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr

Brandstücken 27a - 22549 Hamburg  
Tel.: 040/800 22 00 - [www.autoservice-hammer.hamburg](http://www.autoservice-hammer.hamburg)

**die 2**  
Lackierungen

AUTOS DESIGNS  
MOTORRÄDER MÖBEL  
BOOTE PARKBEULEN

Osterbrooksweg 29  
22869 Schenefeld  
Tel. 040 / 84055838  
[www.die2lackierungen.de](http://www.die2lackierungen.de)

... für JEDERMANN!

**REIFENDIENST**

Seit über 30 Jahren in Lurup

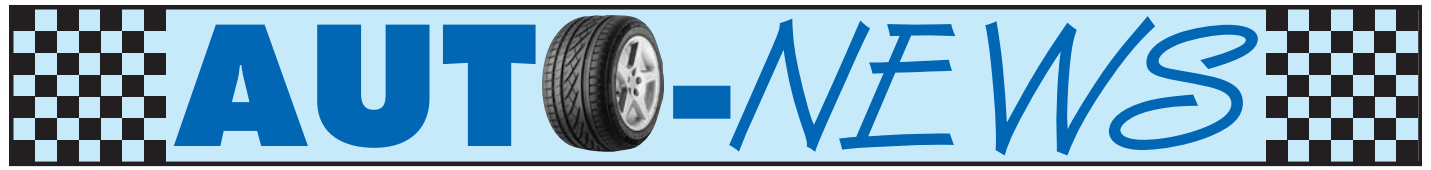
**REIFEN WILKE**

PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen · Offroadreifen · Motorradreifen  
Stahlfelgen und Leichtmetallräder · Stationäres Auswuchten · Radwaschanlage  
Reifenreparatur und -montage · Reifengas · Einlagerungen · Umrüstungsberatung

**Der Winter wird kommen ...**  
Reifenwechsel · Einlagerung  
Verkauf von Reifen & Felgen

Grandkuhlenweg 1 · 22549 Hamburg  
Telefon 832 53 21 · [www.reifenwilke.de](http://www.reifenwilke.de)

Mehr Infos auch:  
[www.luruper-nachrichten.de](http://www.luruper-nachrichten.de)  
Anzeigenannahme Telefon 831 60 91 - 93  
E-Mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)



## Wintercheck fürs Auto

# Sicher durch die dunkle Jahreszeit

txn. Nebel, Regen, Matsch und Schnee sind ständige Begleiter der Autofahrer in den Herbst- und Wintermonaten. Nasse, rutschige Straßen und niedrige Außentemperaturen erhöhen das Unfallrisiko deutlich. Die Reifen sind ein wichtiges Sicherheitselement und sollten den veränderten Bedingungen angepasst werden. Denn laut ADAC verdoppelt sich der Bremsweg, wenn Sommerreifen auf Schnee zum Einsatz kommen.

Winterreifen besitzen eine besondere Materialzusammensetzung und ein spezielles Profil. Im Rahmen der situativen Winterreifenpflicht sind sie bei Matsch, Eis und Schnee vom Gesetzgeber vorgeschrieben. Die Reifen müssen das sogenannte Alpine-Symbol tragen. Die von Experten empfohlene Profiltiefe von 4 mm - gesetzlich vorgeschrieben sind 1,6 mm - bei beiden Reifenarten sollte unbedingt eingehalten werden. „Eine zu geringe Profiltiefe gefährdet nicht nur die persönliche Sicherheit, sondern auch den Versicherungsschutz“, betont Thiess Johannssen von den Itzehoer Versicherungen. Neben dem Reifenwechsel ab Oktober ist der Beleuch-

tungs-Check vor der dunklen Jahreszeit wichtig: Denn viele Autofahrer sind mit schlecht eingestellten oder sogar blendenden Scheinwerfern unterwegs. Um das Unfallrisiko zu minimieren, empfiehlt es sich, den kostenlosen Lichttest in Anspruch zu nehmen, den viele Werkstätten anbieten. Hier kann auch gleich die Auto-

batterie auf Wintertauglichkeit geprüft werden, denn sie führt die Pannestatistik jeden Winter an. Aber es kommt auch auf scheinbare Kleinigkeiten an: „Zur guten Sicht gehören auch saubere Autoscheiben und gute Wischerblätter“, so Thiess Johannssen. „Wer auf nassen, nebligen Straßen unterwegs ist, sollte regelmäßig das

Scheibenwischwasser nachfüllen und dabei den Frostschutz nicht vergessen.“ Und noch ein Tipp: Nicht immer ist das Wetter für schlechte Sicht verantwortlich, manchmal sind es die eigenen Augen. Deswegen empfiehlt es sich, regelmäßig einen Sehtest zu machen, um Veränderungen rechtzeitig festzustellen.



txn. Winterreifen zeichnen sich durch spezielle Lamellen aus, die auf Eis, Matsch und Schnee mehr Halt geben. Bei weniger als 4 mm Profiltiefe sollten Winterreifen nicht mehr eingesetzt werden. Darüber hinaus empfiehlt sich ein Winter-Check fürs Auto, um möglichst sicher durch die dunkle Jahreszeit zu fahren.

txn-Foto: lassedesignen/Itzehoer Versicherungen

# Autofahren aktuell - Fit für die dunkle Jahreszeit

txn. In den Herbst- und Wintermonaten gehören nasse, rutschige Straßen, schlechte Sicht und niedrige Außentemperaturen zum Autofahren dazu - sie erhöhen das Unfallrisiko deutlich. Deshalb ist es besonders wichtig, den Pkw zu Beginn der kalten Jahreszeit einem gründlichen Check zu unterziehen. Die Reifen sind ein wichtiges Sicherheitselement und sollten den veränderten Bedingungen angepasst sein. Laut ADAC verdoppelt sich der Bremsweg mit Sommerreifen auf Schnee, weshalb der Gesetzgeber eine Winterreifenpflicht bei Matsch, Eis und Schnee vorgeschrieben hat. Neue Winter- und Allwetterreifen müssen das sogenannte Alpine-Symbol aus Berg und Schneeflocke tragen; für vor 2018 gefertigte Pneu, reicht die alte M+S-Kennzeichnung aus. Die von Experten\*innen empfohlene Profiltiefe von 4 mm (vorgeschrieben sind 1,6 mm) sollte eingehalten werden. „Die Reifen sollten keinesfalls bis an die Grenze des Zulässigen abgefahren werden. Zu wenig Profil gefähr-

det nicht nur die persönliche Sicherheit, sondern auch die der anderen Verkehrsteilnehmer\*innen - und den Versicherungsschutz“, weiß Torschen Supplitt, Abteilungsleiter und Verkehrssicherheitsexperte der Barmenia Versicherungen in Wuppertal. Neben dem Reifenwechsel ist auch ein Beleuchtungs-Check ratsam. Viele Autofahrer\*innen sind mit schlecht eingestellten oder blendenden Scheinwerfern unterwegs. Deshalb bieten viele Werkstätten einen kostenlosen Lichttest an. Vor Ort kann dann auch gleich die Autobatterie auf ihre Tauglichkeit geprüft werden, denn die sorgt in jedem Winter für die meisten Pannen. Doch es kommt auch auf vermeintliche Kleinigkeiten an. „Für gute Sicht sind saubere Autoscheiben und neue Wischerblätter unverzichtbar“, so Supplitt. „Wer viel unterwegs ist, sollte nicht vergessen, regelmäßig das Scheibenwischwasser und den Frostschutz nachzufüllen.“ Mehr Informationen gibt es unter [www.barmenia.de](http://www.barmenia.de)



txn. Winterreifen bieten bei niedrigen Temperaturen deutlich besseren Halt auf der Straße. Saubere Scheiben und neue Wischerblätter sorgen für gute Sicht bei Regen und Schnee.

txn-Foto: ambrozio/123rf/Barmenia

## WERKSTATTSERVICE

**Boje GmbH**  
Kraftfahrzeug-Meisterbetrieb

Technik - Service  
Karosserie - Restauration

Wir sind die Profis...

Speziell BMW und Mini

Luruper Hauptstr. 87 · 22547 Hamburg  
Telefon 040/832 34 23  
[info@boje-gmbh.de](mailto:info@boje-gmbh.de)  
[www.boje-gmbh.de](http://www.boje-gmbh.de)

**AUTOPFLEGE**

**CARFIT**  
FAHRZEUGAUFBEREITUNG  
REINIGUNG + PFLEGE

Wir pflegen auch „Goldstücke“...

Innenreinigung  
Handwäsche  
Aufbereitung  
Lackpolitur  
Lederreparatur  
Polsterreinigung  
Smart-Repair: Dellenbeseitigung  
Lackreparatur

Verschenken Sie ein GUTSCHEIN für die Autopflege!

Service Nummer: 040/24 18 10 10  
CAR FIT · Fangdieckstraße 32 · 22547 Hamburg  
E-mail: [info@carfit-hamburg.de](mailto:info@carfit-hamburg.de)



# HSV-Legenden begeistern beim Hallenfußball im Emsland: Hunt & Co. gewinnen den Budenzauber in Lingen

Von wegen Winterpause. Während die HSV-Profis sich in der Türkei auf den Rückrundenstart und das Spitzenspiel gegen den 1. FC Köln vorbereiten, sind auch die HSV-Legenden aktiv – und erfolgreich. Die Traditionsmannschaft des HSV gewann am vergangenen Wochenende ein Hallenturnier in Lingen. Überrasgender Mann auf Seiten der Rothosen war Ex-Kapitän Aaron Hunt, der aufgrund seines Auftritts auch zum Spieler des Turniers gekürt wurde. 3500 begeisterte Zuschauer im niedersächsischen Lingen staunten am Sonntag nicht schlecht, was der HSV beim 11. Emsland-Cup auf den Kunstrasen brachte. Das Team – am Vorabend noch Vierter beim Hallenturnier in Oldenburg – spielte groß auf, sicherte sich neben dem Turniersieg auch zwei individuelle Auszeichnungen. Nach einem spektakulären 4:4 gegen den SV Meppen sowie einem 3:1-Sieg über den VfL Osnabrück in der Gruppenphase des Turniers trafen die Rothosen in namhafter Besetzung – unter anderem schnürten Aaron Hunt, Bastian Reinhardt, Benjamin Lauth und Maximilian Beister mal wieder ihre Hallenschuhe – im Halbfinale auf Arminia Bielefeld. In einem torreichen Duell setzten sich die Hamburger mit 7:5 durch und spielten im Finale erneut gegen den vorigen Gruppengegner aus Meppen. Im Endspiel brillierten dann Kreativspieler Aaron Hunt und Torhüter Sascha Kirschstein besonders. Nach einem 0:3-Rückstand glichen die Hamburger durch einen Doppelpack des einstigen HSV-Kapitäns sowie einem weiteren Treffer von Beister die Partie noch aus und setzten sich dann im 9-Meter-Schießen vom Punkt aus durch. Erneut trafen Hunt und Beister sowie Lauth, während Kirschstein entscheidend im Tor parierte. Nur folgerichtig wurden der 38-jährige Hunt, seines Zeichens 153-facher HSV-Spieler, sowie der 44-jährige Kirschstein, der 33-mal für den HSV sowie 16-mal für die Zweitvertretung der Clubs im Einsatz war, zum Spieler bzw. Torhüter des Turniers ausgezeichnet. „Diese Hallenauftritte haben



So sehen die Sieger des Emsland-Cups aus – nach einem grandiosen Finalsieg mit einem herausragenden Torwart Sascha Kirschstein (vorne links).

richtig Spaß gemacht“, freute sich Jürgen Ahlert als mitreisender HSV-Verantwortlicher und Koordinator der Traditionsmannschaft: „Wir haben uns alle tolle Einheit präsentiert und den Zuschauern gute Unterhaltung geboten.“ Entsprechend gelöst war die Stimmung auf der Rückreise. Auch ein ehemaliger Spieler des SV Lurup gehörte zu den Akteuren: Benjamin Lipke, früher bei den Amateuren des HSV in Aktion, unterstützte sein Team in gewohnter Manier und rundete den Kader von Trainer Thomas Bliemeister mit Matthias Rose, Michael Oening, Stefan Schnoor, Marco Müller und Ralf Balzis ab.



Der Luruper Jung Benjamin Lipke genoss das Teamgefühl, die leidenschaftliche Spielweise der Rothosen und natürlich den Turniererfolg.

Fotos: HSV

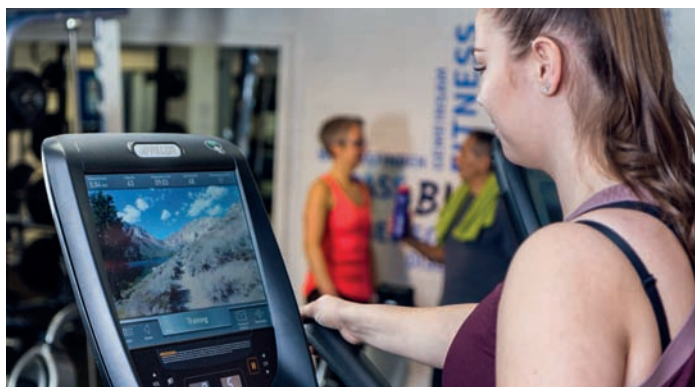


Aaron Hunt fühlte sich mal wieder pudelwohl beim Hallenzauber und sicherte sich so den Pokal als bester Turnierspieler.

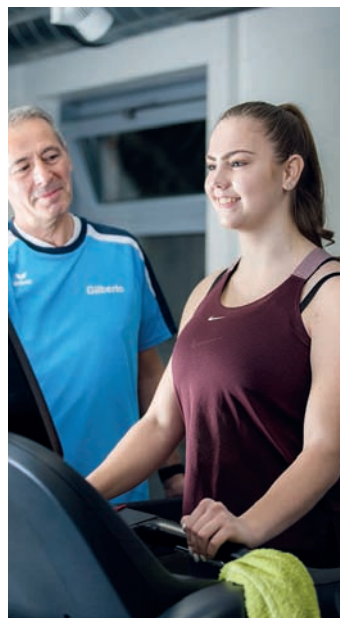
# Tag der offenen Tür bei Blau Weiß 96



Am kommenden Sonnabend, den 11. Januar 2025, führt die Abteilung Fitness & Gesundheit von Blau Weiß 96 Schenefeld einen Tag der offenen Tür durch. Unter dem Motto „Gemeinsam fit ins neue Jahr“ bietet Blau Weiß an diesem Tag zwischen 10 und 16 Uhr zahlreiche Aktionen für Interessierte in den Sportstätten Achter de Weiden an.



Neben Schnupperkursen, die durchgehend stattfinden und einen Einblick in das vielfältige Kursprogramm geben, findet ein Impulsvortrag („Einmal auf tanken bitte – mehr Energie, Vitalität und Lebensfreude im Alltag!“) statt, es gibt die Möglichkeit einer Herz-Stress- oder auch Körperanalyse und man kann in Ruhe das Fitnessstudio besichtigen. Alle, die zum Tag der offenen Tür kommen, dürfen am Glücksrad drehen und sich über sportliche Gewinne freuen: Hauptpreis ist eine Ernährungsberatung! Und wer am 11. Januar eine Mitgliedschaft abschließt, spart die Aufnahmegebühr in Höhe von bis zu 40 Euro. – Alle Angebote sind kostenfrei.



## HSV-Corner

### Gelungener Auftakt: HSV siegt 2:0 im Test gegen Aachen

Im ersten Testspiel des Jahres 2025 gewann der Hamburger SV gegen Drittligist Alemannia Aachen mit 2:0. Im Trainingslager in Belek (Türkei) erzielten Emir Sahiti (17.) und Bakery Jatta (60.) die Treffer für die Rothosen. Der HSV begann die Partie in einer 4-3-3-Formation dominierend und ging früh in Führung: Sahiti verwandelte nach Immanuel Pherais Zuspiel sehenswert ins linke Eck. Auch danach kontrollierte der HSV das Spiel, ließ jedoch im letzten Drittel Präzision vermissen. Kurz vor der Pause bewahrte Keeper Daniel Heuer Fernandes seine Mannschaft vor dem Ausgleich. Nach der Halbzeit wechselte Trainer Merlin Polzin die komplette Elf aus. Jatta nutzte seine Gelegenheit, traf nach starker Vorarbeit von Miro Muheim überlegt zum 2:0. Zwar blieben weitere Großchancen gegen defensiv solide Aachener aus, jedoch ist der verdiente Sieg ein guter Auftakt und gibt ein gutes Gefühl fürs neue HSV-Jahr.



Foto: HSV/witters

### Zweites Testspiel gegen FCSB Bukarest

Auch das zweite Testspiel des Wintertrainingslagers in der Türkei ist nun fix und terminiert: Am kommenden Freitag (10. Januar) treffen die Rothosen um 15 Uhr Ortszeit (13 Uhr deutscher Zeit) in der Gloria Sports Arena zu Belek auf den rumänischen Vertreter FCSB Bukarest. Die Partie wird auf dem YouTube-Kanal des HSV übertragen.

### HSV-Cheftrainer Polzin setzt klare Ziele im Trainingslager

Im türkischen Belek bereitet sich der HSV intensiv auf die Rückrunde vor, und Cheftrainer Merlin Polzin hat dabei klare Vorstellungen. In einer ersten Medienrunde betonte Polzin, dass jeder Tag genutzt werden müsse, um die Mannschaft weiterzuentwickeln. Schwerpunkte sind offensive Variabilität und aggressives Verteidigen, das schon im Angriff beginnt. Personell muss der HSV auf Kapitän Sebastian Schonlau verzichten, der krank in Hamburg geblieben ist. Zwar verpasste auch Flügelspieler Jean-Luc Dompe krankheitsbedingt den Abflug, jedoch reiste der Franzose mit zwei Tagen Verzögerung nach. Positive Signale gibt es auch von Robert Glatzel (Sehnenabriss zwischen Hüfte und Oberschenkel) und Ludovit Reis (schwere Muskelverletzung im Oberschenkel), deren Belastung schrittweise gesteigert wird. Zudem lobte Polzin den Konkurrenzkampf im Team und hob hervor, dass jeder Spieler die gesamte Mannschaft durch harte Arbeit voranbringen solle. Für die Rückrunde peilt der HSV eine klare Spielphilosophie an: Offensiver Fußball und kompromisslose Defensive sollen den maximalen Erfolg bringen. Polzin stellte jedoch klar, dass das Team keine großen Worte mache, sondern durch tägliche Arbeit auf und neben dem Platz überzeugen wolle.



Foto: HSV/witters

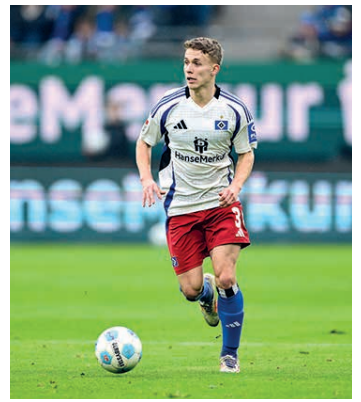
### Full House: Heimspiele gegen Köln und Hannover

Aktuell bereiten sich die Rothosen im Trainingslager in der Türkei auf die anstehende Rückrunde vor – und die startet schneller, als man denkt: Bereits am Sonnabend, dem 18. Januar, steht ein Topspiel an. Tabellenführer 1. FC Köln gastiert um 20.30 Uhr im ausverkauften Volksparkstadion. Der Auftakt hat es in sich: Nach dem Heimspiel gegen Köln folgen das Auswärtsspiel bei Hertha BSC (25.01., 20.30 Uhr) und das Heimspiel gegen Hannover 96 (02.02., 13.30 Uhr). Für das zweite Heimspiel des Jahres begann am Dienstag (7. Januar) der freie Ticketverkauf. Wer im Volksparkstadion live dabei sein möchte, sollte schnell zugreifen – auch dieses Spiel wird voraussichtlich rasch ausverkauft sein.

### HSV verleiht Suhonen nach Regensburg

Anssi Suhonen wird bis Saisonende 2024/25 an den SSV Jahn Regensburg ausgeliehen. Der 23-jährige finnische Nationalspieler, der seit 2017 beim HSV ist und 52 Profieinsätze verzeichnete, soll beim Tabellen-18. der 2. Liga unter Trainer Andreas Patz wertvolle Spielpraxis sammeln. Nach einer von Verletzungen geprägten Zeit will Suhonen, zuletzt mit einem Assist beim 5:0 gegen Fürth, seine Entwicklung weiter vorantreiben.

Foto: HSV/witters



### HSV erweitert Walk of Fame – Fans können mitentscheiden

Der Hamburger SV wird im Sommer 2025 seinen Walk of Fame um vier neue Bronzetafeln erweitern. Die Ehren-Galerie nahe dem Uwe-Seeler-Fuß, initiiert 2005 von Unternehmer Andreas Maske, ehrt verdiente Spieler und Verantwortliche des Vereins. Fans und Mitglieder sind eingeladen, bis zum 15. Januar Vorschläge einzureichen – per E-Mail an ehrenliga@hsv.de oder über die HSV-Social-Media-Kanäle. Eine Jury, bestehend aus den Maskes, einem ehemaligen HSV-Reporter, zwei Vertretern der HSV-Ehrenliga und einem Mitglied der Abteilungsleitung des Supporters Club entscheidet anschließend über die Auswahl. Ziel ist es, den Walk of Fame regelmäßig zu erweitern und die Vereinsgeschichte lebendig zu halten.



Foto: HSV



# Neujahrsempfang des Bürger- und Heimatverein Osdorf e.V.

Am Freitag, 3. Januar 2025 fand der traditionelle Neujahrsempfang des Bürger- und Heimatverein Osdorf im Elbe-Kino statt. Trotz des plötzlichen Wintereinbruchs mit starkem Schneefall und frostigen Temperaturen war das Kino mit ca. 100 Gästen sehr gut besucht. Um 14 Uhr wurde bei einem Glas Sekt und Knabberkram geklönt und gelacht. Der BHV-Vorsitzende Gerhard Gries begrüßte die anwesenden Mitglieder und bedankte sich für das zahlreiche Erscheinen. In einer kurzen Rede wies er auf den guten und respektvollen Zusammenhalt der Menschen in Osdorf hin. Er sprach die Hoff-

nung aus, dass dies auch zukünftig im Vordergrund stehen wird, da es in unserem Land leider nicht überall der Fall ist. Zum Schluss wünschte er allen Osdorfern ein frohes, gesundes, erfolgreiches und friedliches Jahr 2025 - und viel Spaß bei dem folgenden Film „In den Schuhen meiner Schwester“: die beiden Schwestern Maggie (Cameron Diaz) und Rose (Toni Collette) haben nur eines gemeinsam: die Schuhgröße. Während das wilde, bildhübsche Girlie Maggie planlos in den Tag hineinlebt und sich das nimmt, was sie will, setzt die pragmatische Anwältin Rose auf die sicheren Sachen. Manchmal

überkommt sie aber der Frust und sie kompensiert dies durch exzessives Shoppen und mit dem Frönen ihres Schuhticks. In ihrem Job ist sie perfekt und auch privat läuft es zunächst einmal besser, als sie mit ihrem Vorgesetzten Jim (Richard Burgi) ein Verhältnis beginnt. Doch das soll sich schnell als der Beginn allen Übels entpuppen. Nachdem Maggie ein Vorsprechen bei einem Musiksender gnadenlos verpatzt hat, ist sie frustriert und verführt Roses Freund Jim. Es kommt zum großen Krach. Rose schmeißt Maggie, die vorübergehend bei ihr eingezogen war, raus. Im Haus ihres Vaters Michael (Ken Howard) stößt Maggie auf Briefe ihrer verstorbenen geglaubten Großmutter Ella (Shirley MacLaine). Sie hat sich in einer Seniorenwohnanlage in Florida niedergelassen. Maggie macht sich auf den Weg in den Sunshine State, um eine Zuflucht zu finden und mehr über ihre Oma zu erfahren, während Rose ihren Job hinschmeißt und ihrem Ex-Arbeitskollegen Simon (Mark Feuerstein) näher kommt... Gegen 17 Uhr verabschiedeten sich die Zuschauer in bester Stimmung gut gelaunt in den Abend. Zum Jahresanfang beginnt der BHV mit der Neujahrs-Veranstaltung sein vielseitiges Programm mit vielen Aktivitäten über das gesamte Jahr 2025. [www.buergerverein-osdorf.de](http://www.buergerverein-osdorf.de)



**Gültig von Mo. 13.01.2025 bis Sa. 18.01.2025\***

MIX  
Markt

<p><b>Jung Bullen Suppenfleisch</b> 1 kg Herkunft DE</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: yellow;">6,49</p>	<p><b>Jungbullen Entrecote 1 kg</b> Herkunft DE</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: yellow;">12,99</p>	<p><b>Schweinenacken ohne Knochen 1 kg</b> Herkunft DE</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: yellow;">6,49</p>
<p><b>Schweinebauch 1 kg</b> Herkunft DE</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: yellow;">4,79</p>	<p><b>Vordereisbeine vom Schwein 1 kg</b> Herkunft DE</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: yellow;">2,99</p>	<p><b>Hackfleisch vom Schwein 1 kg</b> Herkunft DE</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: yellow;">3,99</p>
<p><b>Rinder-Gulasch 1 kg</b> Herkunft DE</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: yellow;">10,99</p>	<p><b>Schärippen vom Schwein, 1 kg</b> Herkunft DE</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: yellow;">4,79</p>	<p><b>Putenoberkeule mit Haut und mit Knochen, frisch 1 kg</b> Herkunft DE</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: yellow;">5,99</p>
<p><b>Hähnchenschenkel, frisch 1 kg</b> Herkunft DE</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: yellow;">2,79</p>	<p><b>Hähnchenbrustfilet frisch 1 kg</b> Herkunft DE</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: yellow;">6,99</p>	<p><b>Kartoffeln 5 kg, 1 kg = 0,56</b> Herkunft DE</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: yellow;">2,79</p>
<p><b>Minigurken 1 kg, Herkunft Spanien/Türkei</b></p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: yellow;">3,49</p>	<p><b>Paprika Mix 1 kg, Herkunft Spanien</b></p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: yellow;">2,49</p>	<p><b>Äpfel versch. Sorten 1 kg</b> Herkunft DE</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: yellow;">1,19</p>
<p><b>Lachsforellen frisch 1 kg</b> Herkunft Dänemark</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: yellow;">8,99</p>	<p><b>Spiegelkarpfen frisch 1 kg</b> Herkunft DE/ Tschechien</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: yellow;">6,99</p>	<p><b>Dorade Royal / Goldbrassen frisch 1 kg</b> Herkunft Griechenland</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: yellow;">7,99</p>

**Neueste Angebote per WhatsApp**

\* Scannen

\* Abonnieren

\* Aktuelle Angebote ansehen

Kostenlose Kundenhotline: 0800 - 325 325 325

\* Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro inkl. MwSt. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Alle Artikel ohne Deko. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden werbende Markt:

**Mix Markt 09, Inh. Georgiy Konstantinidis**  
Sprestr. 12, 22547 Hamburg-Lurup

Mo - Fr: 09:00 - 19:00  
Sa: 09:00 - 17:00

☎ Tel. 040 - 80010615

[www.mixmarkt.eu](http://www.mixmarkt.eu)

## In neuem Glanz Fielmann eröffnet umgebaute Filiale in der Waitzstraße



Das Team der Fielmann-Niederlassung in Othmarschen am aufregenden Eröffnungstag Foto: Matthias Both

Wenn man nur auf die Zahlen blickt, möchte man sich die Augen reiben. Etwa 10.000 Brillen werden jedes Jahr in Hamburg-Othmarschen verkauft. Fast die Hälfte davon allein von einem einzigen Optiker: Fielmann. Nun hat Deutschlands erfolgreichster Optiker seine Filiale in der Waitzstraße komplett umgestaltet und wiedereröffnet. Fielmann-Niederlassungsleiter Christian Huchtemann strahlt, als er am Donnerstagmorgen um neun Uhr die letzte von mehr als 1.000 Brillenfassungen frisch poliert auf ihren neuen Platz an der Wand legt. Gemeinsam mit seinen sechs Mitarbeitenden hat er am Vorabend unzählige Kisten mit Brillen ausgepackt und verteilt. In der Waitzstraße hat Deutschlands Marktführer der Augenoptik seine Fläche komplett umgebaut und neu gestaltet. Und nun soll der Fielmann-Store in wenigen Minuten eröffnet werden. Augenoptikermeister Huchtemann blickt sich ein letztes Mal in dem neuen Geschäft um, in dem sein Team

sich schon auf die Kunden freut. „Das wird ein toller Tag“, ist er überzeugt. Rund 350.000 Euro hat Fielmann in Bau und Ausstattung der neuen Niederlassung investiert. Edel sieht sie aus, dazu deutlich geräumiger und heller als die alte Filiale. Wartezeiten für die Kunden? Die sollen jetzt kein Thema mehr sein. „Was die Ausstattung angeht, haben wir in Othmarschen nun ein top ausgestattetes und sehr modernes Optikerfachgeschäft“, freut sich Matthias Both, Regionalleiter von Fielmann. „Wir haben einen Raum für Sehtests und natürlich eine top ausgestattete Werkstatt.“

Grund des Erfolgs in der Othmarschen? „Nirgendwo gibt es Brillen günstiger als bei uns, nirgendwo gibt es mehr Auswahl und Service“, erklärt Christian Huchtemann. Was aber wohl noch wichtiger ist: „Die Bewohner kennen und vertrauen uns. Viele meiner Mitarbeiter kommen von hier und arbeiten bereits seit vielen Jahren bei Fielmann.“ Die Neugestaltung des Geschäfts in der Waitzstraße betrachtet er als Bekenntnis zum Stadtteil. „Wo wir sind, sorgen wir für Frequenz. Davon profitieren auch andere. Wir möchten dazu beitragen, dass die Einkaufsstraße attraktiv bleibt.“

**Die neue Adresse vom Presse-Stübchen:**

Schenefeld  
Holstenplatz 6

!! Auto Ankauf !!

Von alt und kaputt bis gepflegt und neu,  
★ Frau Blume kauft alle Autos! ★  
+  
★ Motorräder ★  
HCV GmbH Handels Center am Volkspark  
Luruper Hauptstr. 200, 22547 HH  
Tel.: 040 / 300 333 73 oder  
0172 / 424 83 96